La Company of the second secon

MARZO 1991 - Nº 36 A 24:000

SADDAM, SADDAM!

EE.U.U.-LA GUERRA COBARDE
ISRAEL-EL TRIUNFO DEL COMPLOT
IRAK-LA DERROTA DE TODOS LOS PUEBLOS

UNA VOZ QUE ATRAVIESA EL PENSAMIENTO



TOM LUPO SHOW - domingos 22 hs. "LA METRO" FM 92.7

LA FE NO ES UNA PALABRA

se ha perdido la fe o no se la ha encontrado nunca.

Todo lo demás es aquello que damos en llamar una forma de vida y que en realidad consiste en un arbitrario rompecabezas racional en el que cualquier ansiedad encaja con su justa explicación y todos los miedos escapan de sí mismos. Eso que da en llamarse "la burguesía" es un aséptico apelativo utilizado para denominar lo que ha muerto o lo que nunca tuvo vida, el último refugio de un sistema biológico que sobrevive en un laboratorio teórico.

¿Qué es la fe?

Para los sobrevivientes de la tierra que naufragan en este occidente extraterrestre, la fe es ese registro paranoico del Dios que late en las venas de la tierra.

¿Y qué es Dios?

Es esa voz obsesiva y al mismo tiempo inaudible que desde niños nos persigue y desde el origen del destino nos reclama: sólo se escucha al poner la oreja en el corazón de los fenómenos.

¿Y qué es el corazón?

No es ese reloj destartalado que marca las horas del breve ciclo de aquel que lo instaló, es el tam tam de una milenaria estrella destellando en los cielos de Bagdad y mucho antes en los cielos de Tebas.

Cuando la fe habla con palabras señala los caminos más arduos, los obstáculos más siniestros, los oscurecimientos más perdurables. La razón es el sepulcro en donde las palabras entierran tu fe.

El ciego de nacimiento no puede sufrir la ausencia de lo que desconoce. En sus eternas penumbras reconoce los movimientos de quien ve y los confunde con los propios.

En cambio, quien perdió la visión y ya no puede encontrarla, renegará de su existencia.

Por eso tengo fe en Saddam, en Irak, en la guerra santa, en la puerta mágica de Bagdag. Y a través de mi fe reconozco al enemigo: muy cerca, viene montando en una horda de palabras, no invade mis ciudades ni teme a mis ejércitos, no saquea mis riquezas ni viola mis mujeres. Sólo quiere robarme la fe. Huid hasta el confin del desierto hasta que la sed ahogue al enemigo.

Jorge Aon

ARDE BAGDAD

"Oh Bagdad, todo hombre de discernimiento derramará lágrimas por ti más no te aflijas tú eres la sede de la luz y alrededor de ti circulará el concurso de los creyentes* (Bahá 'U' LLAH, 1870)

Nunca voy a olvidar la irracional alegria que senti (qué otra clase de alegria pueda existir) cuando una mañana de agosto, lei en los titulares de Clarin la noticia de la ocupación iraquesa en Kuwait. Debo reconocer que no soy un tipo muy informado (a satán gracias) y que muy poco sabía de Irak y poco te como los aislados golpes de un bomenos que nada de Kuwait. Pero supe xeador acorralado por varios. instintivamente que alguien había colocado un poderoso petardo en el culo de esa miserable paz establecida y acordada para encepar definitivamente al mundo y encerrarlo en las mazamorras del imperio.

Al principio éramos unos pocos quienes nos enardecíamos junto a cada declaración desafiante de Saddham hasta que con el tiempo el club se fue ampliando y ya nos atreviamos a anunciar nuestra adhesión públicamente.

Viajaba en un tren de larga distancia, cuando se iniciaron los bombardeos. Alguien que escucha una radio portátil dio la noticia. No me conmoví. Mágicamente, como si estuviera conectado telepáticamente con los planes del tud del gobierno al enviar tropas no fue

líder árabe, supe que estaban preparados para resistir.

Pero los bombardeos siguieron, y siguieron. No solamente disparaban "certeros" misiles sino que además los B-52 arrrojaban miles de toneladas del basura explosiva. Todos los días, ansiosamente leíamos el diario esperando los primeros signos de la invasión terrestre. Quizá en aquella ansiedad, estaban los signos de la debilidad que presentiamos en la estrategia combativa iraquesa. La invasión se iniciaba. Todos los días aquellos miles de kilos de destrucción. Y aquellos heroicos pepinazos en Tel Aviv, en Jerusalem y en Arabia que festejábamos ingenuamen-

La guerra cobarde, la más cobarde de todas, estaba rindiendo sus frutos. Todos contra uno. Todos los eiércitos, todas las tecnologías, todas las economias, todos los países, todos los medios de comunicación. Todos contra uno. Nos indignaba cualquier postura comprensiva hacia ese ataque. ¿Es que nadie se daba cuenta que unos malditos cobardes antes de enfrentar al enemigo estaban bombardeándolo utilizando tantas toneladas de TNT como se utilizaron durante la segunda guerra mundial? Como los buitres, esperaban que estuviera moribundo para masacrario.

En nuestro país, la miserable acti-



cación que masivamente se alinearon en contra de Irak.

"Página 12" diario de cabecera de una pequeña burguesía de buenos modales e ideas inteligentes, fue quizá el medio más artero y canalla. Utilizando el viejo truco del humor le restó su dramatismo al conflicto bélico, ridiculizó la querra y la figura de Saddham alineándose veladamente con los aliados pero con esa actitud ladina de los que no dan la cara y que mañana les permitirá criticar la invasión, criticar los excesos y hasta editorializar con inteligencia.

Por eso es que no fue precisamente por lo que se leía en los diarios o se escuchaba en los noticieros de radio y televisón que en las canchas de fútbol y en los recitales de rock se coreaba masivamente el nombre de Saddham y de Irak.

Aquel fenómeno era sólo comprensible a la luz de la sin razón. Una salvaje intuición que percibe el eco del sonido que produce en la tierra los pasos de aquellos hombres que en algún lugar del mundo se levantan contra el poder. ¿Por qué apoyar a Irak?

Entre las preguntas que los árabes no hacen o no dan importancia se cuenta el "Por qué". De ser cierta esta afirmación, alta sabiduría. El porqué es la trampa que tiende el discurso burqués dominante para inhabilitar los impulsos afirmativos, las espontáneas manifestaciones del sentir. En todo caso hay que devolverle la pregunta a la razón: ¿por qué hay que buscar la razón?

Esta querra santa no tiene razón. Su carácter económico o político es sólo la característica emergente que puede ser vislumbrada desde la descripción capitalista del mundo. Es la guerra santa contra ese secreto poder que tal vez levantó el brazo de una gigantesca conspiración mundial con la finalidad no de liberar Kuwait sino de aplastar a Irak. La misma fuerza que aplastó las revueltas populares o las controló o las deformó. Esa fuerza secreta que anidó la traición en el Partido Comunista Soviético convirtiendo una auténtica revolución popular en una dictadura de la democracia, un partido comunista que luego se expandió como un virus por todo el planeta, un es-

mayor que la de los medios de comuni- quema político de funcionamiento sectario y militarizado, destinado a bloquear e impedir las revoluciones nacionales.

> Esa misma fuerza secreta que controla el poder económico en los Estados Unidos. Ese poder que han creado estas horrorosas ciudades con paisajes demoniales formados por instituciones bancarias, comercios y en donde los hombres sólo se mueven como correos que portan el dinero o la sangre que los reproduce, estas ciudades que son una enorme sucursal bancaria.

Dicen que Bagdad está ardiendo. La ciudad más bella del mundo. La cuna de las culturas más exquisitas, de los misterios más antiguos, de las leyendas más ricas. La Bagdad mágica fue demolida. Pero para los árabes, las ciudades son sólo lugares de paso, situaciones efimeras que pueden reconstruirse. Para ellos el pais es la tierra y no las construcciones que la cultura crea sobre la tierra. En esos desiertos, la guerra ha despertado y recién comienza.

El mundo ha sido arrasado y nosotros vivimos sobre las ruinas. Vivimos entre los escombros de una pasión derrotada. Esclavizados a una conducta formada por actos y gestos que carecen de dignidad y de gloria, obligados a la sobrevivencia, sumergidos en un clima humano contaminado por las emanaciones tóxicas del consumo y la producción. La enfermedad humana hoy es epidémica.

Cuando era niño soñaba con esos héroes. Esos tipos que se enfrentaban a todos y declan NO. No me acuerdo el motivo, me acuerdo sí que para armar la fantasia me reventaba la cabeza buscando un motivo que justificase su rebeldía. Finalmente no importaba.

Es recién hoy que encuentro el ejemplo más conmovedor.

Bagdad arde y sus llamas iluminan una levenda. Atraen la mirada de los hombres vivos y desesperados de este planeta. Es el faro que ilumina el sendero de los que aún navegan hacia la libertad. Y la libertad sólo es posible cuando se utiliza para avanzar hacia el peligro. El futuro inició su peregrinación desde Bagdad.

ENRIQUE SYMNS

OLE, OLE, OLA... SADDAM HUSSEIN



Cuando te encuentres leyendo estas líneas es probable que la "crisis del golfo haya desaparecido prácticamente de los diarios y de los noticieros radiales y televisivos; de las charlas de café y de la memoria de los que se mantenian ajenos a ella o, peor aún, de los que estaban apurados para que se terminara, para volver a lo suyo como si

alguna vez hubiesen hecho otra cosa más que estar en lo suyo.

El poderoso aparato bélico periodistico de alcance mundial con que dispone el imperio procederá a imponer el discurso del vencedor: el peligroso guerrero será un veleidoso maniático, el héroe que aterró al mundo provocando la más despiadada v cobarde de las coaliciones mundiales al servicio de los intereses de Estados Unidos y de Israel, será un hazmereir olvidado. Luego de ordenar el retiro de las tropas, también retirarán las noticias y los medios de comunicación que, en realidad, jamás informaron y que como en los casos de las famosas figuras envejecidas del arte o la cultura, tenían ya escrito el requiem final.

Luego flegaron los pactos, las reacomodaciones, los libros sociológicos, militares, las anécdotas secretas y los films de Rambo.

Pero, algo así como todos los iraqueses del mundo, de cualquier pueblo de cualquier pais, y que en cualquier cancha o recital del planeta podían estar cantando "olé, olá... Saddam Hussein", todos los que se identificaron, lenta o rápidamente, con ese gesto heroico y desatinado de Saddam Hussein sentirán esta misma tristeza y congoja que personalmente siento.

Ourante estos 7 meses, los zombies de siempre que cegados por esa estafa milenaria que es la "razón", lo describian al héroe como un tirano, o un asesino no lograban impregnar ni detener esa fuerza que nos da ese gesto de guapeza de un hombre y un pueblo que retó al poder mundial, que desenmascaró la traición soviética cuyo nefasto partido comunista siempre saboteó todas las rebeliones populares

del mundo y desenmascaró esa hermandad sectaria establecida entre los Estados Unidos e Israel: ambos prepotentes invasores, estados asesinos, policias siniestros del orden mundial.

¿Y quiénes éramos los iraqueses de todo el mundo?

Todos los derrotados en todas las batallas de la historia, todos los pueblos en los que se despierta el deseo a la maravillosa cabaldata de la horda en un mundo caótico y apasionante y que siempre fueron vencidas por las estrategias implacables de la razón. Todos los individuos que se identificaron con los locos de la colina, con los francotiradores y los rebeldes inoportunos. Saddam no pactó el 15 de enero. No se entregó cuando Bagadad era arrasado por el bombardeo Esperaba, Esperaba que todas las derrotas del mundo se pusieran en pie de querra y salieran a combatir, a sabotear, a presentar frentes en cualquier supermercado, o aeropuerto.

Quizás sea ésta la última derrota del milento. El capítulo final de una historia que se inició hace ya centenares de años. Quizás, tal como festeja "Clarín" alborozado, asistamos al nacimiento de la primer superpotencia mundial en la historia: Estados Unidos y su secreto corazón estratégico,

ideológico y financiero: Israel.

Pero mientras el mundo entero
avanzaba hacia Iraq, pudimos ver el
esqueleto desnudo de nuestro
sometimiento: los aparatos estatales
democráticos no representan a sus
pueblos, ni gobiernan a sus países, ni
tienen ideologías; sólo responden a
ordenes o enviaban dos barquitos para
conseguir unas migas de pan que ni
siquiera alimentarán al pueblo...

Vimos el horror de las ciudades donde vivimos que no están compuestas por calles, ni barrios ni hogares: son bancos y casas de cambio y comercios y fábricas y oficinas. No hay más parques ni plazas, sino gigantescos shoppings desde donde los integrantes de la secta que coordinan el mundo, manipulan nuestro destino convirtiéndonos en carteros que trasladan el dinero, en bueyes moviendo el pesado aparto de la producción.

Un mundo contaminado por el peor de los venenos: la preocupación económica. Tamaña conspiración mundial, semejante aparato de crueldad puesto al servicio de la destrucción del erotismo, del exterminio de la alegria ni siquiera puede despertarnos odio. Só o la congoja ante el avance de la muerte. Porque cuando los pueblos apagan sus pasiones, el mundo muere. Hoy el mundo entra en coma.

Es curioso observar como los hechos del futuro modifican la visión estructurada que teníamos de los nechos del pasado. Fui siempre antiperonista y no voy a analizar ahora los motivos de tal visión y ni siquiera afirmar que tal actitud se modificará. Pero en el gesto de Saddam comprendi porqué era posible que después de casi medio siglo de expulsiones, persecusiones, falsas democracias, dictaduras, guerras sucias, aun después del alfonsinismo y del falso peronista de Menem, porqué ese sentimiento, esa sensación se mantiene con vida.

El gesto de Saddam también perdurará por siglos en las leyendas secretas de los pueblos aún cuando los libros de historia traten de deformarlo.

El gesto de Saddam es un reto arrojado hacia los abismos del futuro. Un gesto de vida alzado sobre un mundo de ruinas, de miseria, de fantasmas.

Como en todas las leyendas, se escuchará por muchos años en el eco de los sueños, esa canción maravillosa que hace miles de años va cambiando de letra y de música: "olé, olá, Saddam Hussein".

Y cada vez que se escuche la pasión de la lucha nos levantará de nuestras rutinas y tristezas, arrancándonos de la esclavitud, para soñar otra vez con la rebelión, con el esta gigantesca cárcel que es el mundo.

Gran Motin que destroce para siempre

No has dejado de vencer ni una esforzada prueba hasta el día que recibiste el golpe que no se puede evitar entonces te hallaste tendido frente a un enemigo contra el cual tus lanzas son incapaces de erigirte vigue te acosa, ahora que tu espada está partida ¡Si tú estabas solo! Solo en medio de un numeroso ejército vencido entre vencedores que lloran y sus lágrimas eran, para tu defensa las más malvadas armas. porque el llanto, si sólo tienes como llanto arena, cuidate de usarlo pues sólo harás que aumente tu confusión y le goipearás las mejillas La mano que te tomó no establece diferencia alguna entre el guerrero valeroso halcón blanco salpicado de gris y el cobarde cuerdo de ropaje abigarrado ¿Quién ahora será el jefe de las asambleas? ¿Quién conducirá los ejércitos numerosos? ¿Quién presidirá las expediciones nocturnas para sorprender al enemigo, cortario en pedazos y quitarle sus tesoros? Hoy, después de esta muerte toda bestia feroz está segura de conservar su sangre mientras que antes huía alocada ante la cercania de aquél que podía hacérsela perder.

Al Mutanabbi 915-965 d.c.

MIS PERIPECIAS EN

o tenía proyectado en absoluto mi viaje a España a fines de 1916. No viví en España como investigador ni observador, ni siquiera como un turista en libertad. Entré en este país expulsado de Francia y residí en él detenido en Madrid y vigilado en Cádiz, en espera de una nueva expulsión.

CAMINO DE MADRID

Avanzamos hacia el interior de la Península Ibérica. Esto no es Francia, sino algo más meridional. más primitivo, más provincial, más tosco. Sociabilidad. Se bebe vino en botijos. Se charla mucho a gritos. Las mujeres se ríen a carcajadas. Tres frailes leen en su breviario y, después, fijan devotamente la mirada en el techo barnizado del vagón y balbucean. Hay mucho de pintoresco. Los españoles, envueltos en capas con forro encarnado o en chillonas mantas a cuadros y con bufandas que les cubren hasta la nariz, permanecen en sus asientos, como pavos o papagayos. Parecen inabordables. En realidad, se muestran habladores impenitentes.

En el otro vagón cantan canciones populares.

Una española, que trabajaba

en París de criada y regresó a España al principio de la guerra, se marcha ahora a Madrid a trabajar. Facciones morenas y agradables.

Conflicto a causa de las ventanillas. Los unos dejan abierta una ventanilla; los otros, en señal de protesta, las abren todas. Todo ello sin disputas. Los viajeros, ateridos de frío, cubren con sus capas y sus bufandas.

Llanuras arenosas, colinas con matas enfermizas y arbustos enclenques. Aurora gris. Casas de piedra sin adornos. Paisaje triste. Palos de telégrafo bajos, como en ninguna parte. Por la carretera, asnos cargados de fardos. España. Pero yo ¿para qué estaré aquí?

EN MADRID

Madrid. La estación. Me hacen pedazos. Un gran número de existencias problemáticas. Mozos de cuerda, vendedores de periodiquitos, limpiabotas, guías, comisionistas de no se sabe qué y de todo, mendigos. En una palabra: esa multitud de la cual son tan ricas las tres penínsulas de la Europa meridional: la ibérica, la apenina y la balkánica.

Cuando, al llegar a una nueva ciudad, una multitud de gente os arrebata la maleta de las manos, y al mismo tiempo, os proponen limpiaros las botas -un "limpia" para cada pie-, comprar periódicos, cangrejos, cacahuetes, etcétera, podéis estar seguros de que la ciudad deja bastante que desear desde el punto de vista sanitario; de que hay mucha moneda falsa en circulación; de que en las tiendas cargan los precios sin piedad, y de que las chinches abundan en las fondas. Aunque en el transcurso de mi existencia he tenido ocasión de viajar bastante.

no he sabido desarrollar en mi, a este respecto, los órganos necesarios de resistencia. Eso si, en Bucarest o en Belgrado llevaba las botas relucientes como un espejo y una colección de monedas falsas en el bolsillo.

El Hotel de París es una modestisima fonda de tipo provinciano. Nadie habla francés Me hago entender por medio de la mimica más primitiva. La patrona, Emilia, ni siguiera conoce el esperanto. lengua que, dicho sea de paso. tampoco conozco yo. Más tarde me enteré de que la patrona no sabía leer ni el español, pero, con ayuda de sus diez dedos, me informa a maravilla de los precios. los cuales aparecen superiores a todos mis cálculos. Cuando intento expresar esta idea simplicísima por medio de un gesto de asombro, la patrona me muestra su fuerte dentadura; ante lo cual no hay más remedio que pagar.

Cerca del Palacio Real, un guia se apodera de mí por la fuerza y me muestra el relevo de la guardia, que yo puedo ver sin su concurso. La ceremonia no deja de tener color, con todos sus convencionalismos decorativos y con su excelente banda militar. Pero todo eso se prolonga demasiado, sobre todo hoy, por el hecho de que a las doce y media debe presentar en Palacio el nuevo embajador de la Argentina, Marcos Avellaneda. Mucha gente, en zapatillas de fieltro, aguanta tranquilamente la lluvia. Carretas cargadas hasta los topes, arrastradas por tiros de mulas o de asnos, pasan lenta-



ESPANA

Por León Trotski

mente ante el Palacio. Unos golfos vocean los periódicos y después juegan a "cara o cruz" sobre el húmedo pavimento. Aparecen las suntuosas carrozas palaciegas. Los elevados personajes de Palacio corren de un sitio a otro, haciendo revolar sus faldones. El embajador, con un tricornio, se vuelve a derecha y a izquierda. En las ventanas de Palacio se asoman los generales, con cordones en el pecho, y el guia se esfuerza en mostrarme el rey en uno de los ángulos de una ventana; esto último, sin duda, para intimidarme en el momento de arreglar cuentas.

Después, siempre acompañado del guía, contra mi voluntad, contemplo la colección de armas antiguas. El guía, en un francés horrible, me hace, por añadidura, indicaciones que, sin necesidad de él, podría leer en los cartelo-

En una catedral en construcción, el guía, apoderándose definitivamente de mí, me muestra las sepulturas de los grandes de España, adquiridas para ellos y sus familias. Esos señores se ocupan ya desde ahora de la instalación de sus lujosos domicilios para la eternidad. En algunos de esos nichos marmóreos pueden verse cartelones con la inscripción:

"Se alquila."

El guía me conduce después al puente más alto de Madrid, y lo elogia por sus comodidades para el suicidio.

Dos clases de edificios monumentales dominan en Madrid: Iglesias y Bancos. La vieja España coloca sus capitales en las Iglesias. Los marqueses y condes



gastan una millonada en sus panteones familiares y encargan misas para el eterno descanso de sus almas. En los nichos de mármol el oro aparece a la vista de todo el mundo, como para atestiguar las buenas relaciones de sus propietarios con el cielo. Pero España no lleva la mayor parte de su dinero a las iglesias, sino a los Bancos. Y en la lucha por el alma de España, los Bancos levantan enormes edificios, templos de una suntuosidad aplastante. Su número es incontable, y alternan con las iglesias y los grandes cafés. He aqui el templo, en construcción, del Banco del Rio de la Plata. Sería, sin embargo, un error imaginarse que las relaciones entre la Iglesia y la Banca se caracterizan por una lucha encarnizada. Los millones que los piadosos nobles pagan por el privilegio de sus mausoleos son depositados luego en los Bancos por los santos padres. Y los Bancos, por su parte, prestan su ayuda financiera a todo, sin excluir la construcción de catedrales.

CONDICIONES IDEALES

Me encuentro por vez primera en esta ciudad, donde no conozco a nadie, ni nadie me conoce, literalmente a nadie. Además, no comprendo el idioma, y cuando me siento en un café y oigo el verbo rápido de la conversación española, no entiendo ni una palabra. Condiciones ideales para estudiar el país. Cierto es que no me preparaba para dicho estudio.

Madrid es una gran ciudad, sobre todo de noche, con su iluminación eléctrica y de gas. Después de París, con sus faroles apagados y sus ventanas cerradas, a causa de los zepelines, el Madrid nocturno, en el centro de la ciudad, sencillamente me deslumbró. Aquí se vive hasta muy tarde, hasta la una o las dos. Después de media noche, los cafés están todavía llenos; las calles, espléndidamente iluminadas.

En los cafés, muy pocas mujeres; por las trazas, su presencia en dichos establecimientos está mal vista. Se toma mucho caté, se bebe poco ajenjo. Los hombres permanecen sentados, y habian como gente que dispone de mucho tiempo. En los cafés no hay periódicos, hay que traerlos consigo, pero los cafés, al contrario que los de París, son enormes. Por la expresión de los rostros, se adivina a una vieja raza, pero que se ha dejado decaer, en los músculos faciales, como en los del cuerpo, ausencia de tensión, co-





mo también ausencia de concentración en la mirada.

Hoy he recibido de Paris una carta con las señas del socialista internacionalista francés Després, que se halla aqui, al frente de una Sociedad de seguros. He ido a buscarle. A pesar de su situación burguesa, se halla en oposición absoluta a la politica patriótica de su partido y en favor de Kienthal y Zimmerwald. Me ha puesto al corriente de la política del partido socialista español, que se halla totalmente bajo la influencia del social-patriotismo francés. Existe una oposición seria en Barcelona entre los sindicalistas.

Es evidente que hay que ver una corrida de toros. España es neutral y, por este motivo, durante la guerra mundial las gentes no se quieren privar en ningún modo de sus corridas de toros. Nos dirigimos en tranvía a las afueras de la población. Otoño, Iluvia. La última corrida de toros de la temporada ha sido suspendida. Se le propone al público presenciar las carreras de caballos, que tienen lugar ahl mismo. Regresar; pero ¿adónde? Veremos las carreras. Poco público. Todo el mundo se conoce. Niños bien, con sombrero de copa. Todos se saludan. Una dama madura, con triple papada. Todo el mundo hace la reverencia ante ella. Husares de la reina. Lluvia. Apuestas. Un jockey sufre una caida mortal (el caballo se ha acercado demasiado a la barrera). Se lo llevan desvanecido. Los palafreneros conducen un caballo con la pierna ensangrentada.

- Lo ha aplastado con su peso -chilla un tipejo gordo, con sombrero de copa, mientras recogen al jockey medio muerto.

En general, un cuadro repugnante.

Viejos edificios, con interminables corredores, recodos y peldaños, son transformados en hoteles. Al mismo tiempo se construyen grandes hoteles como, por ejemplo, el Palace, con un café inmenso, uno de los más colosales de Europa. Casi todo Madrid puede jugar a un mismo tiempo en los billares de ese café. Sobre el público se abaten innumerables proyecciones cinematográficas, músicas, canciones... Toda una pared está consagrada a la limpieza del calzado, con todos los aparatos necesarios. Allí mismo, una adivinadora automática, por 10 céntimos, os suministra una hoja con vuestro destino. Pero ahora el Palace Hotel se halla casi vacio: la querra. El limpiabotas es un culto: En la Puerta del Sol existe una verdadera fábrica para la limpieza del calzado. Docenas de hombres y mujeres hállanse sentados, en dos filas. A sus pies, dos filas de limpiabotas.

El Madrid viejo es sombrio, con edificios horribles por su comodidad y el descuido en que se ha-

En las afueras se tropieza con tipos desastrados, como en nuestro país, en Nikolaiev o Kichinev. Muchos de ellos, durante el día. duermen en el suelo húmedo.

Por las calles circulan muchos asnos, cargados con grandes cestas en los costados y, balanceándose encima de las cestas, una campesina. Todo esto sigue absolutamente igual que en los tiempos de Dulcinea del Toboso y hasta de sus lejanos bisabuelos.

Por la noche, gritos en la calle. A veces os despertáis con sobresalto, imaginandolos que se ha declarado un incendio. Resulta que están conversando bajo vuestra ventana. No disputan, sino que precisamente conversan. A pesar de la devoción española, los curas fuman abiertamente en la ca-

DOS SUJETOS PARECIDOS A OTROS

Aver jueves, 9 de noviembre, la sirvienta de la modesta casa de huéspedes en que Després me ha instalado me llamó al comedor por medio de signos misteriosos. Alli me esperaban dos sujetos, exteriormente parecidos a otros de todos los países (tipo internacional), los cuales empezaron a hablarme. sin gran amabilidad, en español

Comprendi que dos policias venian a buscarme, y el hecho de que vinieran dos y no uno (el tercero, como después se vió, me esperaba en la calle), demostraba que no se trataba de unas simples preguntas relativas a mis documentos. Hay que decir que una o dos veces me pareció observar que me seguian en la calle; pero cansado de etas andanzas en Paris, no presté a ello ninguna atención, máxime cuando poco me quedaba que elegir. Invité a mis visitantes a pasar a mi cuarto. donde uno de ellos me mostró su carnet de agente de Vigilancia. Era un sujeto de estatura elevada. tuerto y de aspecto extremadamente repulsivo.

- Parlez vous français? -me preguntó de repente, como si hubiera hallado algo con qué salir del paso, después de varias tentativas inútiles para hacerse com-

prender en español.

- Oui, je parle français - contesté apresuramente y como quitándome un peso de encima.

Pero resultó que no conocía ni

una palabra de francés.

Me vi precisado a salir con ellos. En la Dirección de Seguridad salió a la escalera un señor de aspecto semipolicíaco, preguntó mi nombre y apellido y, como comentario, dijo: -- Trés bien, très bien, y movió la cabeza, con aire de reproche. Después dió a mis acompañantes la orden de conducirme.

- Es decir, ¿qué estoy deteni-

do? - pregunté.

- Si, por una hora o dos --me contestó-; tenemos necesidad de ciertos informes relativos a us-

CONTINUARÁ









HISTORIA DEL TRAUKO

Inés Bagu y Pedro Bueno

(editores del Trauko) se

conocen haciendo el amor en

un autobús que va de Chile a

México. Pasan dos años

viajando y viviendo en

distintos países de América.

En el '88 llegan a Chile con

ganas de montar algo, en

abril de ese mismo año, el

primer número del Trauko

está colgado en los kioscos.



INES —Hab amos fiegado con a idea de piratear, de hacer un V borra aqui pero pronto nos dimos cuenta que si queriamos hacer una revista de comics reat, hab a que hacerla con dibujantes y guionistas chi enos

PEDRO — El nombre viene de la mitologia chiena. El Trauko es el violador de las doncelias, es el amante que nadie conoce el nombre, es la fantasia sexual. Y la revista el Trauko es de sexo, es un Vibora chieno, con historias cotidianas, alcohol, drogas. El Ferro es más rollo de ciencia ficción, otro nive, distinto. El Trauko va cargado de rollo urbano.

El problema de, com c, en general, es que los dibujantes primero hacen cuadros y después construyen e, guión, as es que os guiones suelen ser poco solidos

EMPIEZA LA PERSECUCION

Hacia casi un año que la revista estaba en la calle y estamos habiando ya de los finales de la dictadura. En agosto del 89 les meten una bomba en la imprenta y pierden cas toda a edición. En el mes de octubre el ataque toma cuerpo desde la prensa. En una ed torial que sale en primera plana. de La Segunda, convocan a que e Ministro de Interior tome medidas contra la revista. Los acusande pornográficos, de corruptores de menores. La nota termina. aconsejándo es que mejor se dediquen a vender heroina, en vez de andar haciendo revistas

Ese mismo mes les cae encma e primer juicio militar por un comic publicado en el Nº8. La acusación es "ofensa a carabineros" (por una historieta en que una menor de edad se acuesta con un carabinero)

E. 7 de diciembre tiran as taretas de "feitz democracia" y ese mismo dia les requisan la edición 19 Segundo julcio por un comic que relata e parto de la Virgen. La acusación es "atentado a a moral publica". Los condenan a cuarenta dias de cárcel más una muita, por no tener antecedentes esto es computable por presentarse todos los meses en el Patronato de Resos

PEDRO — Hay que ub car ese momento. Nos condenan quince dias después de que Ayiwin asume el poder, hay entonces una luna de mel con el nuevo gobierno y el asunto nuestro se silencia, nosotros tampoco e damos gran publicidad.

INES — A nivel de dibujantes y gente del medio la so dar dad lue grande, especialmente de parte de los lectores. Pero el problema es que en este pais no podés meterte con la Iglesia. Hasta a gunos amigos nos dijeron "ustedes se pasaron".

PEDRO - El gob erno de Pinochet ha hecho un ejérc to de serv es. No so amente no se transgrede, sino que además cualquier ciudadano es un policia ca elero El ejemplo es el metro, no les posible que sobre el final de la dictadura no haya hab do pintadas en el metro. Les han comido la cabeza de que el metro es su casa y que tienen que mantener o impio Pues mira, cuando Salvador Allende, este pais era el más vivo del cono sur Durante la dictadura ha habido, aparte de los desaparecidos más de quinientos muertos en enfrentamientos durante las hue gas del 83/84 Era un pueblo combativo. Ha sido una gran derrota. Les han ganado la batalla en el terreno de la vida cotidiana





un castor blanco en el baldio

Para la visión de
Pirozzi, el desarrollo
cultural se sabe
asesino. Para existir
tiene que declarar
diferente aquello que
aniquila o desplaza. Al
perder su camino
como animal el
hombre tendrá que
desaparecer. No habrá
animal, sólo quedará
una biblioteca
animada.

UN INVASOR EN EL NEOCORTEX

El universo es mirado desde una visión latifundista y desde el atraso tecnológico. Se dibuja al hombre como angustiado y diminuto ante esa inmensidad, desconociendo que el hombre forma parte de ese universo y no está ante él. Se nos recluta como seres apenados observando la inmensidad oscura e inalcanzable. Desde esa perspectiva, el hombre está más lejos de un orgasmo que del planeta Marte. Porque hay una preocupación constante y sistemática por desvirtuar nuestra animalidad y esta invasión que la sociedad realiza sobre el individuo se refleja biológicamente en la irrupción del neocortex.

Por Jorge Pirozzi

Del mismo modo que una herida forma pus como resultado de la lucha desatada contra los gérmenes, el cerebro segrega a la corteza cerebral en un grupo de neuronas especializadas desde donde El Yo asociado a la represión actúa sobre el resto. La lucha en el hombre es entre el orden social versus el orden genético. Algo así como un Alien representado por la corteza cerebral e instalado en el cerebro. Es imposible que el hombre como animal elabore un cerebro, por el contrario éste nace ante la imposibilidad de adaptarse. El necho de tener que realizar gestos para sobrevivir hace que el cerebro aparezca como resultado de esos gestos. El neocrotex es una creación cultural La droga y e tra-

ban real zado con a gunas discipinas eliminan a acción del negochtex permit lendo ver e' mundo sin un lidioma interpretativo de las formas isin esterent pos Es una serpiente met da en el cranen

El hombre ha perdido contacto con su verdadera necesidad. No es lo mismo suffir e aburrim ento que padecer los siritomas de la extinción. Aunque ai emprendedor espiritu pequeño burques se le ocurra viajar al fondo del universo no se encontrará con su verdadera necesidad. Esta es biológica. Una cosa es que "sepa" o "entienda" y otra muy distinta es que lo "sienta" como animal

EL HOMBRE ES UNA ABERRACION GENETICA

Es una escisión de la rama de los primates que aparece en el mundo la posibilidad de adaptarse o competir en la montaña. Tiene que emigrar y se va a la sabana al desierto y ahi conoce el trabajo. Ese trabajo lo hace e aborar la cultura y asi si se adapta.

A los primeros patriarcas los animó la sensación del progreso y si reprimieron el incesto no es por los motivos que pueden verse desde nuestra conducta, sino ante la percepción de factores regresivos que creyeron ver en las relaciones sexuales realizadas por miembros del mismo grupo

Es cunoso lo que le sucede a un hombre cuando tiene un hijo mogólico.

El mogolismo está dado por trisomia en el par 21 de los cromosomas huma-

Del mono al hombre, y ésta es la aberración se pasa por una translocación robertsoniana que es simplemente la disminución de cromosomas. De 24 pares se pasa a 23. El mogolismo es un paso atrás porque hay un cromosoma de más y lo que no se tolera son las conductas regresivas y casi animales del monolítico. Menos soporta aun que haga en público lo que él hace en privado y lo que le resulta más difícil de pancar es la relación afectiva tan poderosa que establece el mogólico. El hombre no tolera la relación afectiva porque se ha convertido en una biblioteca animal, es el triunfo del neocortex

Asi como con el zapato no se puede llegar al fondo del universo, con la razón TE SE C FOR llegar ni hasta el zapato.

S in the era que pedirle una expir-The first a the effect sobre qué es el univer, 1 1 que es un lago. Un ave J 1 que e 23 rmado por árboles y C Y t ' "C'e desde la razón dir a Que la las o cumulos de garaxas

EA MIRADA DE TORTUGA

Mi mujer grita porque hay una cucaracha y yo la mato de un pisotón. En el mismo instante aparece otra abajo del mostrador. Es la misma cucaracha que yo maté. Porque la cucaracha no tiene yo, ni fecha de nacimiento, ni cédula de identidad. Esa cucaracha era todas las cucarachas. Cuando mi tortuga se me queda mirando me ve con los ojos de toda su especie, toda las tortugas aún aquellas que existian antes de la aparición del hombre y por eso, porque me vieron a través de los ojos de mi tortuga es que las tortugas de hace millones de años sabian del hombre antes que este apareciese. Así como esos locos que ven OVNIS quizá también tengan los ojos de la especie y estén viendo su propia evolución fuera del tiempo.

El otro dia caminando por la calle vi un afiche de Humprey Bogart y me miró. Algo raro me pasó. Claro que aquel afiche miraba a todos los que pasaban. Pero yo lo vi moverse distraido y quizá a él, le pasó distraido allá por los años 20 en algún juego callejero, quizás creyo que alguien lo llamaba y en realidad era yo 50 años después que pasaba delante de su afiche.

Y estas son las señales y los viajes, porque el otro viaje, el del pequeño burqués que quiere recorrer el universo. aún cuando invente un aparato para viajar a la velocidad de la luz, a lo sumo va a tener una sensación como cuando al pejerrey sale del agua atrapado por un anzuelo y chapotea sobre la tierra. A lo sumo tendrá una sensación, una rara sensación.

UN MILLON DE AÑOS GOLPEANDO UNA PIEDRA

Hasta hacerse cazador. El hombre de darle filo porque esa piedra le servià para cortar la carne que dejaban los otros animales. El hombre era carroñero como los linyeras de hoy día, seres tan bellos, que retoman el rumbo perdido. A partir de la instauración de esos instrumentos es que descubro la posibilidad de ser cazador. No fue su condición intelectual, fue la experiencia de goipear un millón de años. Cuando levantó las manos, le cambió el cerebro. Fue un ser empirico y de ahi nació la curanderia, la nech ceria, la alquimia y finalmente la ciencia Hasta que surge la palabra y la palabra empieza a desplazar la acción hasta ocupar un lugar de iqual importancia nace la teoria.

E bruo el algumista y el cientifico. eran empiricos Hoy se dice que la ciencia es un objeto teórico abstracto, que a ciencia es empirca y teórica. Nada más falso. La palabra ocupa el poder obligando a la ciencia a ser lo que ella dice que es. La palabra destruye la hechiceria. El poder del símbolo vence al poder del hecho. Es la magia.

El hecho de mirar por un microscopio, por ejemplo, la cristalización de un mineral, no asegura que lo que veo coincida con lo que sucede, pero mucho menos justifica la teoria que se construye sobre lo que veo. La teoria hoy hace el trabajo del mago, te lleva por el camino que él quiere para sorprender al final. Ya no hay filósofos que filosofen, la literatura absorvió a la filosofía. Sin un buen discurso no se es aceptado por los pensadores.

El poder de la palabra hoy ha desplazado a la acción y a la filosofía. En nombre de la estética, la literatura destruyó a la filosofia y a la ciencia las subordinó obligándolas a ser a su imagen y semejanza.

TODA UNA CIENCIA PARA ESCUCHAR A JULIO 侧相似

Así como la literatura es un producto del trabajo, logra desplazarlo relegándolo a un lugar inferior, la tecnologia desplaza a la ciencia que la engendró y de la que es apenas un residuo: tanto quilombo para inventar un laser y escuchar la voz de Julio Iglesias.

La cultura no tiene la menor importancia

Son distintas las plantas. Hay unas que se ven en los terrenos baldios. Al lado de mi casa hay otra abandonada y en la terraza hay una planta que vulgarmene se flama "palan-palan" que solaprimitivo tardó todo ese tiempo tratando . mente aparece en lugares abandonados por el hombre. Pero mucho más insobornable que el paian palan es la planta "castor blanco" que es una planta de hojas muy grandes y que irrumpe en los terrenos baldios después de un largo tiempo de abandono. Aparece solamente cuando se siente segura que no hay humanos.

El castor blanco metaforea el parai-

El castor blanco está promovido por la eternidad, es una publicidad de lo eterno.

Willian Blake decia que los coletazos ge las ballenas y el rugido del león eran porciones de eternidad. El castor blanco es la eternidad

CON-TACTO



tipo de describilità de la contracta de la con

Las chicas han contestado algunas de las propuestas que aparecieron en numeros pasados, pero, hasta el momento solo UNA, ha enviado u solicitud. Insistimos ¿que pasa? Leon unas cobandes? Lodas sus fantasías concretadas?

SER TU ESCLAVO

Mujer, si vives en Mendoza, quiero ser tu esclavo, que mi lengua conozca todo tu cuerpo o se quede horas ahí donde tus piernas se unen, quiero bañarme en tu sudor, que tu saliva sea la mía, tengo algo debajo de mi pantalón que te puede hacer gozar co mo nadie.

Espero tu respuesta.

Clave Millier

BUSCO EFEBOS

Espero erotizarme con impulsos nuevos de discípulos perversos, efebos excitados, adolescentes no castrados y super bien dotados De lánguidas miradas y penes afilados. Con conos suplicantes y bocas sedientas

Dulce jovencito, que recién despiertas al delito sexual, ven a mi tienda y así juntos nos deleitaremos en el lúbrico paraíso de una nueva Sodoma

Clave el poeta Sodoma

¿COBARDE A MI?

Si sos mujer (con todo lo que eso implica) y sos gay y tenés hasta treinta años, te propongo que nos conozcamos, después vemos... Tengo 22 años. Lo demás averigualo...

Clave Paf

MORDAZAS Y CUERDAS

Soltero, 23 años. 69 kg. 1,68 m. Busco hembras que sean masoquistas o les interese aceptar el desafío de experiencias eróticas nuevas. Edad de 18 a 36 años, preferentemente que habite en B. Blanca, Igual puedo viajar. Ojol Unicamente hembras.

Clave Knot

EL 23 DE ENERO SOLO FALTASTE VOS

Leyendo La Cerdos íbamos en ese 13.033 del 18 de enero, rumbo a la CAIPIRINHIA y al mejor ROCK AND ROLL. Te vi y no me dejaste reaccionar, no podía. Ahora no somos más extraños, juguemos de local. ¿Me escribis?

Clave Estrella del camino

4 tinns Flanh (falico). Si sos una doncella libre y queres probado todo, te ofrezco cogidas intensas. A lo Wat Whitman. Semen y saliba por todas partes. Tengo un depto, con una cama ampi a Puedo hacerte esa escena que tenes en la cabeza. Pensá.

CLAVE HORI

JOVEN PAREJA

"Somos una pareja joven. Ella de buena cola y con ganas de sentir algo más. Yo pongo lo que falta con gran pasión. Buscamos una chica con ganas de sentir.

CLAVE FLASH

SENDERO DE LA SUMISION

Amo paternal, comprensivo y cariñoso de 47 años, solicita dama de 15 a 38, que ya esté transitando por el fascinantesendero de la sumisión, para ser azotada. Escucharé sugerencias varias, asumisión de roles, forma de castigo, etc. Garantizo seguridad, protección y respeto. Soy delgado, simpático, muy jovial y bien parecido. Hombres y homosexuales abstenerse

CLAVE MARO

POETA Y ROMANTICO

Tengo 20 años, soy poeta, soy post-punk, no soy gordo ni tan feo, no me interesa si vos lo sos o tu edad, vale más tu cerebro.

Soy un pajero, hasta tu perfume me excita, si, necesito acción, tu sexo, pero más, tu compañía, tu amor.

CLAVE SOL-TATE

CLAVE BRADBURY hay respuesta de Redacción)

CHARLAS Y CERVEZA

Me parece que la historia es buscarnos. Cortarla con los ratones. En todo caso será... To-carnos juntos. Con la muerte de Patricio Rey en Obras estoy seguro de pintar de diez con una mujer, una saba de coblán, faso de aquellos y locas charlas de Sartre, Artaud, Freud y toda esa manga de Genios Guachos-Guachos Genios.

Tengo 33 pendex años. No estoy

¿Dale que nos escribimos?

CLAVE BRADBURY

CONTACTO INCONCLUSO

Yo teia la Cerdos parada en et colectivo y ahí estabas vos mirándome. Después se desocupó et ultimo asiento y me senté al lado tuyo. El movimiento del colectivo hacía que nos tocáramos como sin intención. ¿Te acordás? Llevabas un bolso grande y yo poliera blanca. Era domingo. Me espiabas la nota del trompetista. Te oía respirar y te imaginaba agitado. ¿Por qué te bajaste antes que yo?

CLAVE REENCUENTRO

ANTONIN ARTAUD CARTA A ANDRE BRETON

n el número 32 (noviembre) de esta revista publicamos llamada "proceso a André Breton". En una polémica nota llamada "proceso a André Breton". En ella aparecen los testimonios del propio Breton, de André Gide y Alejandra Pizarnık. El autor de la nota, Julián Meyer, tomó posición y condenó al ideologo del surrealismo. Meyer afirma que Breton decididamente envió a Artaud al manicomio, lo negó como artista y lo destruyó como amigo. En esa nota faltaba el testimonio de Artaud. En febrero de 1947 Breton escribe a Artaud invitándolo a participar de la Exposición Internacional Surrealista que él organizaba. Pocos días antes ha tenido lugar la tormentosa sesión teatral del "Vieux Colombier (descripta en nota mencionada) en la que Antonín Artaud intentó contar al público su vida y que según la descripción de Breton sólo consistió en "bramar eructos de odio, cólicos y gastralgias casi hasta el síncope". Artaud denegó la invitación en varias cartas que escribió al líder del surrealismo. Reproducimos a continuación la última de ellas.



Ouerido Andre Breton,

ty in the contestado antes porque estoy enfermo y valnir piledo más.

erro a gunas semanas tuve un ataque extraño, una erro o de monstruosa hinchazón de toda la cabeza segu da pro 46 horas de noma.

Crm3

paralización de las facultades, de las percepciones de todo el engranaje de la mecánica sensible en un cuerpo que continua viéndose alli pero no siente nada de si mismo huesos, musculos, nervios;

ir, venir; — tenerse en pie era como estar emparedado en vida con un cuerpo a cien kilómetros, más inaccesible, y más pesado, que el Himalaya

Usted me reprochó una sesión de teatro que no fue la y no me pareció injusto, vi en ello algo peor, dado que en realidad después de la sesión del Vieux-Colombor era de esperar que no tardarian en volver a decirme que yo seguia siendo un hombre de teatro por el solo hecho de aparecer sobre un escenario, cuando yo no creo que el escenario del Vieux-Colombier ni cualquier otro escenario teatral haya visto nunca lo que yo mostré alli e hice escuchar aquella tarde;

tanto más cuanto que se añadió a ello el hecho que todo el mundo pudo constatar y pudo verse al supuesto conferenciante que en absoluto llegué a ser.

en todo caso el supuesto hombre de teatro

renunciar a su espectáculo, recoger las cosas y lar-

dado que efectivamente me di cuenta de que ya bastaba de palabras, ya bastaba de rugidos inclusive,

y que lo que se necesitaban eran bombas.

y no las tenia ni en las manos ni en los bolsillos, usted me ha pedido un texto para una manifestación de arte.

excuseme

pero no puedo considerar de otro modo esta exposición del Surrealismo Internacional que se realizará en una galería capitalista (que dispone de grandes capitales, procedentes de una banca comunista) y donde se vende siempre a precios muy elevados telas de pintores surrealistas con talento, y OTRAS,

André Breton, hace casi 30 años que usted me conoce, no quiero escribir para un catálogo que será leido por esnobs, hecho para esnobs, ricos aficionados al arte, en una galería dónde no se verán obreros ni gentes del pueblo porque trabajan durante el día;

pero no se trata de esto

Yo, Antonin Artaud, no quiero proceder contra usted en un momento en que todos lo hacen, pero dejeme habiarle no con mi corazón, que ya no lo tengo. Sino con mi carne manchada y profanada por todos.

en su proyecto hay una especie de sumisión a los ritos iniciáticos que son lo que yo abomino más en el

empo ha sido mantenido entre rejas, y
de reencontrar las libertades elementales

ento que son las que más necesitamos e 50 años que estoy prisionero de lo y ne adulique habe 10 años que lo sé

y First esign designed a -

La magla en la hora actual, André Breton no es el nechric de uno solo

smo de todos.

todo el mundo la hace y la oculta,

y la más crapulosa,

y nadie to dice,

y así es como usted, yo, algunos otros,

ladeamos

siniestramente prisioneros

Cese esta mascarada que oculta ríos de polución infernal y de sanies

Es por magra que las abominables instituciones que nos aprietan:

patria, familia, sociedad, espíritu, conceptos, percepciones, sensaciones, afectos, corazón, alma,

ciencia.

ley, justicia, derecho, religión, nociones, Verbo, tenquale.

son mantenidas, dado que en realidad desaparecen, no corresponden a nada real.

La realidad humoristica de los poetas, que las circunstancias mismas hicieron virar hacia las tinieblas

se mofa

bajo este grotesco pastel de queso podrido de ratas por todas partes.

Pero esto no basta.

El Vodú que le han mostrado como los ritos hindúes que vi no son más que una fachada que ahora ya no puede ocultar la lúgubre realidad que también yo vi como se afirmaba en todas partes y que es, qué hombres, hombres señalados, en determinados puntos de este siniestro globo, mantienen al hombre actual en su vieja argolla caduca empezando por su anatomía actual.

y mientras no cambie la anatomia del hombre actual, no se habrá hecho nada ni para la poesía, ni para ninguna especie real

y CORPORAL DE LIBERTAD!!

Pero para poner remedio a esto, André Breton, hace falta una guerra,

una verdadera guerra

con armas, municiones y hombres dispuestos a to-

Cuando volví de Rodez usted me dijo

he aqui una bellisima historia nervaliana.

Voy a decirle una cosa:

Gérard de Nerval sabia y decia las mismas cosas que yo

Le enviaron emisarios que le golpearon en 2 o 3 puntos conocidos por los hermetistas de la columna vertebral.

después de lo cual nunca más pudo creer en lo que decía y dio a esto el nombre de historias supernaturalistas, habiéndose desvanecido de su pensamiento lo esencial de sus revelaciones.

También a mí me rompieron en dos la columna vertebral en Dublín —pero persisto en afirmar las mismas cosas. Entre el mal y yo veremos de quién será la razón

SUVO

Antonin Artaud

DECALOGO DEL HOMBRE DURO

Los hombres duros no bailan .-

Top Artificial allocate an experience

Los hombres duros no golpean mujeres.-

an deinare dictal es litera de la imperiol.

Los hombres duros no se arreprenten.-

Las nomizes a Curum and animal a critical a

Los hombres duros no dependen de nadie.-

Los hombres duros no hacen terapla.-

Law hothogical dayon to prechon resported

ien i mai index de bient qui me puedent

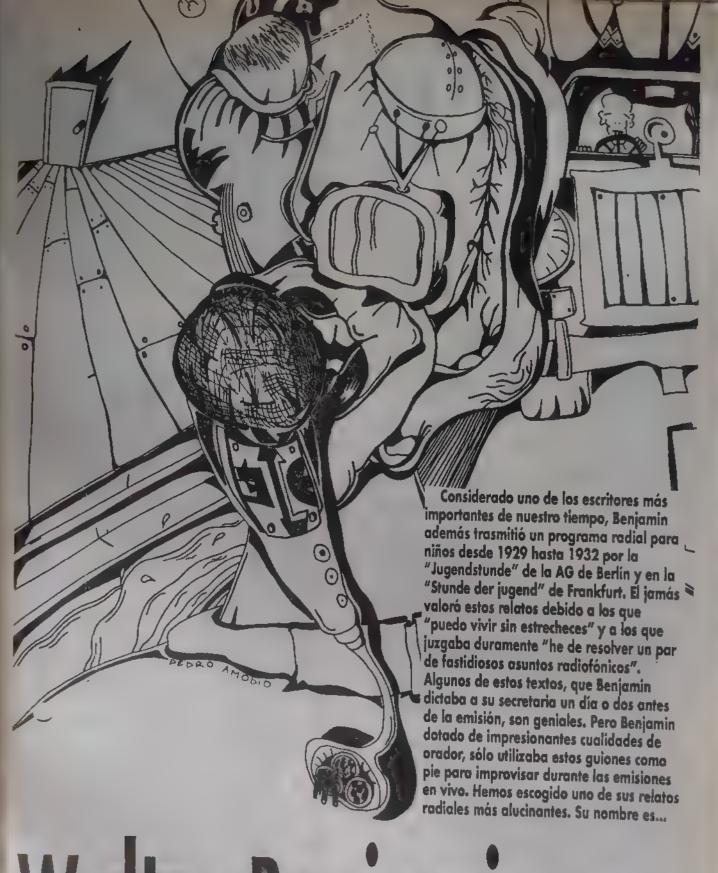


LO QUE VIENE COMO ANTES

ENIGMA

¿Qué periodista en cierta columna escribe utilizando este lenguaje?

Aquella fue una noche, canastos, el tipo perseguía a a rubia, amigo, que me cuelguen, aquello sí que fue una fiesta, muchacho, la chica iba aferrada a un gin tonic, recórcholis, iba muy encaramada sobre sus tacos, lo ves guapa, aquello sí que era un mediodía, maldición, daba la rubia encaramada a los gancia con vodka, jdemonios!, aquello sí que a la hora de la siesta, cáspitas, y Gamexane hablando con la Fabi, ¿o era la Vivi. Te as con el Batato?, una noche de aquéllas, guapo y tú no estabas."



Walter Benjamin y Su Radio Para Niños

VAYA DIA!

Es posible que conozcáis una poesía muy larga que

"Era una noche muy oscura,
y a la clara luz de la luna
pasó como una centella
un coche, lentamente, por la esquina.
De pie dentro de él, gente sentada
se enfrascaba silenciosa en el diálogo.
Mientras, una liebre muerta
patinaba por la arena."

No hace falta ser muy listo para darse cuenta de que algo falla en ese poema. En la historia que vais a oir a continuación también hay diversas cosas que fallan, pero me temo que no es tan fácil como en el poema. Para decirlo con claridad: cualquiera de vosotros encontrará unos cuantos errores. Lo mejor es prepararse un trozo de papel e ir tomando nota de ellos con ayuda de un lápiz.

Sin embargo, esto sólo es un aspecto de la historia que vais a oir. Pues, aparte de esos quince errores, contiene también quince preguntas. Y, mientras que los errores se deslizan de puntillas para que nadie los pesque, las preguntas hacen todo lo contrario.

Y ahora, poned atención. Heinz os va a explicar una

¡Vaya día que he tenido hoy! La cosa ya ha empezado esta mañana, tempranito Y me habia pasado toda la noche sin pegar ojo, pensando en un acertijo. Bueno, pues resulta que llaman a la puerta y me encuentro al ama de llaves de mi amigo Antón, que es sorda, y me da una carta de él

"Querido Heinz, decía la carta, ayer estando en tu casa, me dejé allí el sombrero. Haz el favor de dárselo a mi ama de llaves. Saludos. Antón". Y la carta seguía, más abajo ponía: "Vaya, no te lo tomes a mal, pero resulta que acabo de encontrar el sombrero. Perdona por la molestia, y gracias por tu ayuda."

Antón siempre está igual: estos profesores distraídos...

A pesar de ello, es un experto en descifrar acertijos. Y al ver la carta, he pensado en seguida: pues mira, hoy me iría bien la ayuda de Antón. A lo mejor sabe la solución de mi acertijo. Es que yo había apostado que tendría el acertijo resuelto antes del día siguiente. La cosa era así.

¿Qué es una cosa que el campesino ve cada día, el rey raramente, y Dios nuestro Señor nunca?

Si, he pensado, lo mejor será preguntarle a Antón.
Cuando he ido a preguntarle al ama de llaves si Artón ya

Cuando he ido a preguntarle al ama de llaves si Antón ya habia salido para la escuela, la buena mujer ya se habia marchado.

Me he dicho entonces: Antón ya debe de estar en la escuela. Así que me he puesto el sombrero y he empezado a bajar por la escalera. Aún no había llegado a la calle, cuando de repente me he acordado de que hoy empieza el verano, y por lo tanto, todo empieza una hora antes. Así que he cogido el reloj y lo he atrasado una hora. A llegar a la calle, me he dado cuenta de que había olvidado afeitarme. A mi izquierda, a otro lado de la esquina, he visto una barberia. Tres minutos más tarde, ya estaba alli. Había col-

gado un gran letrero de esmalte que decla: "Afeitar: hoy 10 pfennig, mañana gratis". El letrero me ha dado mara espina. Me gustaría saber por qué. El caso es que he entrado en la barbería y me he sentado en un sillón para que me afeitaran. Mientras tanto, he estado mirando el gran espe 🤈 que habia delante de mí. De repente, el barbero me ha he cho un corte en la mejilla derecha. Y, ciertamente, er la mejilla derecha de mi imagen en el espejo se veia un poco de sangre. Afeitarse costaba diez pfennig. He pagado cor un billete de veinte marcos y el barbero me ha devuelto como correspondía diecinueve marcos en billetes de cinco, cinco groschen y diez monedas de cinco pfennig. Des pués el barbero, un chico joven muy alegre, me ha abierto la puerta y me ha dicho: "Salude a Richard si pasa usted por alli". Richard es su hermano gemelo y tiene una farmacia en la plaza del mercado.

Entonces me he dicho "Lo mejor es que vayas en se guida a la escuela y mires a ver si encuentras a Antón " Pero al pasar por la Fahrgasse me he encontrado una granaglomeración de gente alrededor de un individuo, mitad artista de feria, mitad mago, que mostraba sus habilidades. En ese momento estaba dibujando con tiza un minúsculo círculo sobre el pavimento. A continuación va y dice: "Ahora voy a dibujar otro círculo concéntrico, pero con cinco centímetros más de radio que el primero." Y va y lo hace; después se levanta, mira a la concurrencia con una sonrisa mistenosa y pregunta: Y si ahora dibujo un círculo gigantesco, por ejemplo tan grande como la tierra, y luego, a su alrededor dibujo otro con cinco centímetros más de radio, ¿qué anillo será más ancho, el que hay entre el círculo pequeño y el otro que es cinco centímetros más ancho, o el que hay entre el círculo gigantesco y el otro que tiene cinco centimetros más de radio? Pues vaya, a mi también me gustaria saberio.

Al fin he conseguido abrirme paso entre la multitud. Pero entonces me he dado cuenta de que mi mejilla todavia segula sangrando, y, como estaba precisamente en la piaza del mercado, he entrado en la farmacia para comprar tritas. "Saludos de su hermano gemeio, el barbero", le he dicho El farmacéutico era un hombrecillo muy anciano, y además bastante excéntrico. Para empezar, resulta que es muy temeroso. Cada vez que sale de su tienda, que está en una planta baja, cierra con doble cerroto la puerta y, por și fuera poco, da la vuelta a la casa para ver si hay aguna ventana abierta, en cuyo caso alarga el brazo y la cierra. Lo más interesante es, sin embargo, su colección de objetos raros, que muestra complacido a todo el que viene. En esa ocasión tampoco se ha hecho mucho de rogar, y me ha permitido contemplarlo todo tranquilamente. En la colección hay un cráneo de un negro de Africa a la edad de seis años y al lado un cráneo del mismo negro, a la edad de sesenta. El segundo, por supuesto, es mucho más grande Hay también una foto de Federico el Grande de Prusia jugando con sus iebreles en Sanssouci. Al lado se puede ver un cuch ilo sin hoja, muy antiguo, al que le faita la empuñadura. Y hay también un pez voiador disecado. En la pared hay además de todo esto un reloj de péndulo colgado Después de cobrarme las tintas, el farmacéutico me ha preguntado: Cuando el péndulo de mi reloj ha oscilado diez veces hacia la derecha y diez veces hacia la izquierda. cuántas veces ha pasado por el centro? Ya me gustaría a mi saberio. En fin, éste era el farmacéutico

Tenia que apresurarme si queria Legar a la escuela an-

tes de que acabaran fas clases. He subido a toda prisa a un tranvia y he conseguido sentarme en un asiento al lado de la ventana. A mi derecha había un hombre gordo y a mi izquierda una señora muy pequeña que le contaba cosas de su tio a un señor que estaba enfrente. Mi tio, decla la señora acaba de cumplir cien años y, sin embargo, sólo ha tenido veinticinco cumpleaños en toda su vida. ¿Cómo puede ser? Ya me habría gustado saberlo, pero el caso es que estábamos llegando a la escuela. Buscando a Antón, he pasado por todas las aulas. Los maestros se han molestado mucho por la interrupción.

Pero jqué preguntas más raras hacen estos maestros! Por ejemplo, he entrado en una clase de matemáticas, y el maestro acababa de enfadarse con un pequeño que no había estado atento. Para castigarlo, le ha mandado sumar todos los números del uno al mil. Pero jcómo se ha sorprendido el maestro cuando, al cabo de un minuto, el chico se ha levantado y ha dado el resultado correcto: 501 000! ¿Cómo podía haber resuelto el problema tan deprisa? Yo también he quendo saberlo, así que he intentado ver cómo se pueden sumar lo más deprisa posible los números del uno al diez, y he descubierto la argucia del muchacho

En otra de las aulas estaban en clase de geografía. El maestro ha dibujado un cuadrado en la pizarra. Y en la mitad de este cuadrado ha pintado otro cuadrado. Luego ha unido con un trazo cada una de las esquinas del cuadrado pequeño con la esquina más próxima del grande, creando así cinco espacios separados: un espacio central, que era el cuadrado pequeño, y cuatro espacios más, que lo rodeaban. El maestro ha hecho que todos los niños copiaran esa figura, y les ha dicho que representaba cinco países. Y entonces ha preguntado: ¿cuántos colores diferentes hacen falta para pintar los cinco países de manera que ninguno tenga el mismo color que los otros tres o cuatro que limitan con él? Yo he pensado que debían de ser cinco colores diferentes, uno para cada país; pero resulta que se necesitan menos. ¿Por qué? Qué me importa

"Un malvado hechicero había convertido a tres princesas en tres flores idénticas que crecian en el campo. Sólo una de ellas podía, una vez al mes, pasar una noche en su casa, libres del hechizo. Una vez, cuando satia el sol y ya tenia que volver a convertirse en flor y regresar al campo junto a sus dos amigas, le dijo a su esposo: Si esta mañana vienes a verme y me arrancas, quedaré libre y podré estar contigo para siempre. Y así fue. Y la pregunta es: ¿Cómo la reconoció su esposo, si las tres flores eran idénticas? "Ya me habría gustado a mi saberio. Pero ya iba siendo hora de encontrar a Antón, y como no estaba en la escuela, he ido a buscarlo a su casa. Mas por último les ha contado un cuento.

Antón vive cerca de allí, en la Kramgasse, en un quinto piso. He subido por las escaleras y he llamado al timbre. En seguida ha salido a abrir el ama de llaves, la que había el ido por la mañana en mi casa. Pero resulta que está se el la casa, "El señor Antón no está en casa", me ha dicho Esto me ha contrariado "Lo mejor será he pensado que lo esperes", y me he ido para su habitación. Desde allí se goza de una bonita vista de la calle. Lo unico esta un poco es que enfrente mismo se alza un de dos plantas que tapa la vista hacia adelante de side allí se les ve la cara a los transeuntes sin nin-

revoloteando en los árboles. No lejos de alli se encuentra la gran torre del reloj de la estación. En aquel momento senalaba exactamente las catorce horas. He mirado mi reloj para asegurarme de que iba bien, y así era: marcaba las cuatro en punto. He estado esperando tres horas, y al final. como me estaba aburnendo, me he puesto a mirar los libros de Antón. Por desgracia, en la biblioteca de Antón se ha infiltrado una polilla que cada día atraviesa un libro. En ese momento se hallaba en la primera página del primer volumen de los cuentos de los hermanos Grimm. ¿Cuánto tiempo necesitará, me he preguntado, para llegar hasta la última página del segundo volumen de los cuentos de los hermanos Grimm? Esto sin contar para nada con las cubiertas de pasta. Ya me gustaría a mi saberio. En ese momento he oído unas voces que venian del pasillo. Allí estaban el ama de llaves y el chico de los recados, que venía de parte del sastre, para cobrar la factura de un traje

Como el chico de los recados sabe que el ama de llaves es sorda, ha traído un papel con la palabra "Pelo" escrita en letras grandes. Como el ama de llaves no tenía dinero en aquel momento, lo que ha hecho ha sido añadir dos letras más en el papel, para rogarle al chico que tuviera paciencia.

Bueno, el caso es que me he hartado de esperar. He bajado a la calle para comer algo en algún sitio, después de un día tan fastidioso. Cuando he puesto el pie en la calle, la luna ya estaba en el cielo. Como hace pocos días hemos tenido luna nueva, ahora está empezando a crecer otra vez, y se alza sobre los tejados como una gran "R". Delante de mi había una pequeña pastelería. He entrado y he pedido una tarta de manzana con nata.

Pero al ver delante de mi la tarta de manzana con nata, de repente he descubierto que no me apetecía. "Mire, mejor póngame un pastel de chocolate", le he dicho al camarero. Me ha traido el pastel de chocolate, y a fe mía que
estaba delicioso. Entonces me he levantado y, cuando ya
estaba a punto de salir por la puerta, viene corriendo el
camarero y me grita: "¡Oiga que se va sin pagar el pastel
de chocolate!" "Hombre, se lo he cambiado por la tarta de
manzana", le digo yo. "Es que la tarta tampoco la ha pagado", responde el camarero. "Pues claro. ¡Si no me la he comido!", he añadido yo, y me he marchado.

¿Cómo describir mi estuperacción cuando, al entrar en mi casa, me encuentro a Antón sentado allí, esperándome ya desde hacía cuatro horas? Había venido para disculparse por la carta tan tonta que me ha mandado esta mañana. Le he dicho que no tenía ninguna importancia, y a continuación le he explicado todo lo que me habia pasado durante el día tal como os lo acabo de contar a vosotros Antón no salía de su asombro y no hacía sino menear la cabeza, consternado. Al final estaba lan estupefacto que no ha sido capaz de articular palabra. Se ha ido por las escaleras meneando la cabeza. Después de verte girar la esquina, me he dado cuenta de repente de que esta vez si que se ha dejado el sombrero. Y yo también, yo también he olvidado algo: preguntarle la solución del acertijo. ¿Qué es una cosa que el campesino ve cada día, el rey raramente, y Dios nuestro Señor nunca?

Pero a lo mejor vosotros sí que la sabéis. Y con esto, me despido

el sexo de las chicas de quince

motions y de chicos malos con moto.

Notations y de chicos malos de tula y malo malo malo de tula y motora que los negros le hacian malo y nosotras nos relamos y así pulsabamos la noche, fumando tiradas por la alfombra y diciendo palabras al mantinasta que una vez, no sé por mantinasta que una vez, no sé por quinto: ¿Ustedes se masturban?

Clarisa se paró y fue a buscar el brillo para uñas. Hizo correr la tapita y mojó el pincel, nos miró a todas, puso la punta de la lengua sobre los labios húmedos y empezó a hablar:

— Una vez hace bastante fuimos al cine con Pato y él compró unos Beldent y estábamos masticando los de menta cuando al Gremlin se le ocurrió saltar y me asusté apoyándome sobre él. Eso le pareció genial y me sostuvo. Me pasó el brazo por los hombros como rodeándome y sentí la parte de abajo de su codo muy cerca de mis labios. Tenía ganas de algo pero no me daba cuenta de qué. Así que le pedí otro chicle y él sin mover el brazo me lo alcanzó con la otra mano. Seguía teniendo su piel tan cerca de

mi boca, me sentía rara, se me ocurrió pegarle el chicle sobre el brazo, hundir la cabeza y despegárse con la lengua. Después me sentí muy bien, en realidad no pasó nada. Salimos al bar y tomamos una coca. Cuando llegué a casa descubrí que tenía gotitas en la bombacha.

—¿Quieren café? —preguntó Lula tirando el Para tí debajo del tablero— Son como las dos —nos dijo, y mientras prendía la ornalla, su voz desde la cocina nos contaba...

—Yo empecé a tocarme a los nueve años. Al principio no sabía que eso tenía un nombre, lo hacía porque era lindo, porque me gustaba. A la hora de la siesta, cuando todos dormian, me metía en la pile, corría un poco la maya y me ponía los dedos por ahí. Me acanciaba los pezones que crecían. El día que acabé no podía entender que entre mis dedos y mis ingles hubiera algo tan bárbaro.

Lula trajo el café en una bandeja llena de Chocolinas desparramadas y mordió una.

--Bah! --dijo Naty-- ustedes sí que son bobas. Todo eso yo ya lo sé. Lo lindo es que te lo hagan los chicos.

A mi me encanta que me la besen Eso lo aprendi una tarde que mi primo estaba en casa. Yo estaba haciendo los deberes y creo que él andaba corriendo al gato por debajo de la mesa En realidad estoy segura que lo hacia para verme las piernas porque uso el jumper muy corto. Tenia que resolver mi primer teorema cuando su mano se apoyó en mis rodillas y Santiago dijo --- Uy, tenés lastimado o te picó un mosquito- entonces senti su boca caliente abriéndose y subiendo sobre mi supuesta cascarita. Pero yo no le dije nada, si siquiera solté la Parker. Cuando llegó a los ribetes de mi bombacha noté que había salteado la hipótesis y tuve que leer de nuevo el enunciado. Su lengua se escurrió entre mis puntillas y seguió buscando por toda mi conchita. De pronto me sacudí y dije algo como un gemido. Al día siguiente tuve que ir al cole 20 minutos antes del timbre para copiar la tarea

-Mové tu culo, Naty -dijo Paola sacando un cigarrillo-, alcanzame fuego -le dió tres secas y se estiró sobre el solá-. Yo les pregunté porque adoro tocarme y descubrí algo



alucinante que quiero contaries. Naty y Lula saben que no soy virgen; bueno, Gise también lo sabe y vos Clarisa, sino, enterate. Yo estuve con un par de amigos y está muy bien es muy copado. Una vez que lo hiciste, no podés dejarlo de hacer Por eso antes de ayer sali con un tipo de veinte años. Estaba bueno y tenía coche Me llevó a un boliche a tomar aigo y después fumamos un porro porque él curte. Bueno, yo le dije que nunca nabía entrado en un telo y él me dijo VA-MOS y yo pensé "por qué no?" Tenia luces de colores como un árbol de Navidad y quedaba lejos, por una ruta. En el cuarto había espejos por todas partes. En el techo y por los costados... Nos besamos un poco... yo le hice un par de cosas, pero a él los besos parecían no interesarle. De repente me dio vuelta y me puso un dedo en el culo -Pao apiastó la colilla y entornó los párpados- le iba a decir que no justo cuando me empezó a acariciar el pelo y a soltarlo por toda la espalda. Debe ser porque mi palo es muy lindo. Mientras tanto me mantenía desnuda y quieta sobre el colchón, sin decir nada. Se trepó sobre mi y empezó a ponerla por atrás. Yo tuve miedo y aunque estaba mojada. empecé a llorar despacio, y él, que no me acuerdo... ah, sí, Ricardo, dijo TO-CATE y empecé a hacerlo, entonces me calenté mucho y la cola estrecha le dio cabida. Saben chicas... acabé distinto... quisiera seguir probando.

Pao encendió otro cigarrillo, se levantó, se alisó la pollera y buscó su mochila azul —del hotel me afané esto— y sacó un jabón. Silenciosamente nosotras cuatro nos agrupamos en torno suyo Ansiosas y felices nos pasamos el jabón de mano en mano

GISELA ROTA

ME VOY MUCHO Y RAPIDO A LA CAMA

SABURDA was wan la nucio mua la ancocillamon de

do enionces antes de empezar ya estoy que no me aguanto y cual

de estar insistiendo y i aburre e siempre acabo rápido o j nc. cuas veces me pasa que no igual

o una paja Lo que no me gu no lo hacen pero algunos plassas algunos de como se

me gusta ac

pena de muerte



Sentencias de muerte impuestas a delincuentes juveniles

EL 11 DE SEPTIEMBRE DE 1985. EN TEXAS, CHALES RUMBAUGH SE DE EDAD CUANDO COMETIERON CONVIRTIO EN EL PRIMER **DELINCUENTE JUVENIL EJECUTA-**DO EN LOS EE.UU. DESDE 1964. SE LE SENTENCIO A MUERTE EN 1980 POR UN ASESINATO OCURRIDO EN EL TRANSCURSO DE UN ATRACO QUE COMETIO CUANDO TENIA 17 AÑOS DE EDAD, Y, POR TANTO, DEBERIA HABERSE TENIDO EN CUENTA SU MINORIA DE EDAD. OTROS DOS **MENORES FUERON EJECUTADOS** A COMIENZOS DE 1986, AMBOS **TENIAN 17 ANOS CUANDO COMETIERON EL CRIMEN POR EL** CUAL SE LES CONDENO A MUERTE. LA EJECUCION DE JAMES TERRY ROACH TUVO LUGAR EL 10 DE ENERO DE 1986 EN CAROLINA DEL SUR Y LA DE JAY PINKERTON EL 15 DE MAYO DE 1986 EN TEXAS. EN OCTUBRE **DE 1986, POR LO MENOS 32 DELINCUENTES JUVENILES SE ENCONTRABAN CONDENADOS** A MUERTE EN 15 ESTADOS.

TENIAN ENTRE 15 Y 17 ANOS EL CRIMEN.

La imposición de la pena de muerte a menores es una flagrante contravensión de contratados y normas internacionales de derechos humanos. El Articulo 6 (5) del Pacto internacional de Derechos Civiles y Políticos establece:

"No se impodrá la pena de muerte por delitos cometidos por personas de menos de 18 años de edad..."

El articulo 4 (5) de la Convención Interamericana de Derechos Humanos (CIADH) contiene una disposición similar que afirma:

"No se impondrá la pena de muerte a personas que, en el momento de la comisión del delito tuvieren menos de dieciocho años o más de setenta. *

Et Gobierno de EE.UU. firmó ambos triados en 1977, pero no los ha ratifica-

A pesar de estas disposiciones, havsolamente nueve estados cuvos estatutos prohíben la imposición de la penade muerte a personas menores de 18 años. Estos son: California, Colorado, Connecticut Illinois, Nebraska, Ohio, Tennessee y Nueva Jersey.

Diecisiete estados disponen una edad mínima de menos de 128 años, a la cual se puede imponer la pena de muerte; bien en los estatuos de la penade muerte mismos, o en leves que especifiquen la edad en que los delincuentes juveniles pueden ser procesados en trbunales penales para adultos por ciertas ofensas; el límite más bajo es de 10 años y lo disponen los estatutos de ndiana y Vermont. Los otros son: 12 años en Montana, 13 años en Misisioi, 14 años en Alabama, Idhao, Kentucky, Misuri, Carolina del Norte y Utah; 15 años en Arkansas, Luisiana y Virgina; 16 años en Nevada y 17 años en Georgia y New Hampshire.

En otros 11 estados no se específica un limite de edad a la cual se pueda imponer la pena de muerte. Estos: Arizona, Delaware, Pensilvania, Carol na de Sur, Dakora del Sur, Washington v Wyo-

A los 32 menores que se encontraban en el pabellón de la muerte en los EE,UU. en octubre de 1986 se les impuso una condena a muerte por hom cidios que habían sido cometidos en su mayoria en circunstancias especialmente violentas. Sin embargo, las normas internacionales que prohiben la ejecución de menores obraron fuerza al admitirse el hecho de que la pena de muerte, que impide la posibilidad de rehabilitar al delincuente, es totalmente impropia para aquellas personas que no han alcanzado aún una madurez física y emocional en el momento de cometer las acciones por las que reciban un castigo. Estudios efectuados demuestran que los niños y los adolescentes son más propensos que los adultos a actuar de forma impulsiva, o bajo la Influencia o dominación de otros, sin pensar en las

consecuencias a argo plazo de sus acciones, y es poco probable que el castigo sirva como elemento disuasorio.

A pesar de que nos se había ejecutado a ningún menor a partir de 1964 en los EE UU estas ejecuciones se habían lievado a cabo con relativa frecuencia en la historia contemporánea del país. Desde 1900, se ha ejecutado a cerca de 200 menosre en los EE.UU., siendo la gran mayoría de raza negra.

De los 32 menores que se sabía se encontraban condenados a muerte en marzo de 1986, seis estaban en Texas, cuatro en Georgia, y entre uno y tres en otros 13 estados. Cuatro de ellos tenían 15 años cuando cometieron el crimen (en Arkanas, Pensilvania, Oklahoma y Carolina del Norte). Otros cinco tenían 16 años. Dieciocho de ellos (más del 50 por ciento) eran de raza negra y a casi todos se les había condenado por el asesinato de personas de raza blanca. Varios de ellos han estado en el pabellón de la muerte durante más de ocho años.

La Corte Suprema de los EE.UU. ha rehusado hasta ahora el considerar si la ejecución de menores contraviene la Constitución del país y se ha negado a escuchar varias apelaciones de casos que conllevan la pena capital que tiene como base la edad del acusado.

Aunque varias sentencias de muerte impuestas a menores han sido revocadas debido a otras razones por las cortes estatales de apelación, no se ha considerado que el factor edad sea un elemento que sirva de base a la otorgación de clemencia ejecutiva en casos en los que ya se ha fijado una fecha para la ejecución

LA SITUACION INTERNACIONAL

Más de 40 países que todavía imponer la pena de muerte tienen estatutos que prohíben hacer recaer esta sentenc a sobre personas que tenian menos de dieciocho años en el momento de come erse el crimen, y rara vez se ejecui a convictos juveniles.

De as miles de ejecuciones que restr. Amnistía Internacional entre enero
1360 y noviembre de 1986, solamen1360 y noviembre de 1986, solamen1360 y noviembre de ocho ejecuciones
136 delincuentes juveniles en cua136 ses tres en los EE.UU., dos en
137 y una en Bangladesch, una en
137 y una en Rwanda. (También
150 crimes no confimados de ejecude presos juveniles en Irán).



INDIANA: Paula Cooper, de 16 años, sentenciada a muerte en julio de 1986 por el asesinato de una mujer de 78 años. © AFP



l'Alla A. Jay Thompson, declarado culpable en marzo de 1986 del asesinato de una pareja anciana cuando ét tenía 17 años. Fue sentenciado a muerte por el juez de instrucción a pesar de una recomendaciá unánime de cadena perpetua. El Tribunal Supremo de Indiana confirmó la sentencia, pero abrogo la sentencia de muerte en mayo de 1986. El preso se hallaba aún en el paballón de la muerte en noviembre de 1980 en espera de una nueva sentencia.



ARRAMBAB: Ronald Ward, de 17 años, sentenciado a muerte en septiembre de 1985 por los asesiantos de tres personas de raza blanca perpetrados en abril de 1985 cuando él tenia 15 años. © AP

La crueldad de la pena de muerte

La experiencia de estar sentenciado a muerte es en si cruel, inhumana y degradante. En los EE.UU. los temores e incertidumbre a que se enfrenta el preso se pueden prolongar durante años, mientras continúa el proceso de apelaciones; la tensión que esta situación genera puede ser la explicación de porqué algunos presos han declarado que prefieren abandonar sus apelaciones y ser ejecutados. Las ansiedades del preso se ven aumentadas por la prolongada permanencia en aislamiento en celdas pequeñas, inactividad forzada y otras privaciones que experimentan los que se encuentran en el pabellón de la muerte en algunos estados de los EE.UU.

Los presos sentenciados a muerte también están sujetos a la posibilidad de una ejecución inminente cada vez que se firma una orden de ejecución, lo

Tubo que lleva la Puerta que dirige droga letal desde Capel án m a la zona donde Capellan de la prisión, ia zona donde esta Akbar Shatu está el verdugo Carroll Pickett el verdugo detrás de la pared Espeja de. Alcaide Jack Pur Vanessa Sapp novia de Brooks Testigos

cual puede suceder dos o tres veces en el transcurso de las diversas apelaciones. Si eso ocurre, el preso puede que tenga que enfrentarse a, por lo menos, parte del procedimiento durante el cual se le mantiene "en capilla" trasladándosele a una celda especial (celda de la muerte) para esperar el momento de la ejecución. Varios presos han obtenido la suspensión de su ejecución horas, o incluso minutos, antes de la hora fijada para la misma. El período que permanecen "en capilla" ha sido calificado como una de las causas mayores de tensión entre los condenados a muerte. Unos 30

o 40 presos en Florida han experimentado al menos parte de este proceso antes de que se les otorgaran las suspensiones de sus ejecuciones y se ha informado que por lo menos uno de ellos mostró posteriormente signos de desequilibrio.

Por lo menos a dos presos en Texas se les otorgaron suspensiones minutos antes de la hora fijada para sus ejecuciones, que iban a realizarse por medio de la inyección letal, tras haber soportado un procedimiento similar.

Métodos de ejecución

Los métodos de ejecución más comunes en los EE.UU son; la electrocución la inyección letal (de veneno) y la cámara de gas. En unos pocos estados existe el fusilamiento o la horca. La invección letal, adoptada por primera vez en Oklahoma y Texas en 1977, se convirtió en el método único u opcional en 16 estados en el periodo comprendido hasta septiembre de 1986.

La electrocución produce efectos destructivos visibles al quemar los órganos internos del cuerpo; cuando se conecta la electricidad, el cuerpo del preso normalmente se lanza hacia adelante contra las correas de seguridad, el cuerpo cambia de color, la carne se hincha e incluso puede empezar a arder pudiendo el preso defecar, onnar o vomitar sangre. Los testigos siempre comentan que hay olor a carne quemada

En una discrepante opinión dada en relación con un caso sucedido en Luisiana en 1985, el juez Brennan de la Corte Suprema de los EE.UU, reexaminó el cuantioso material acumulado de testimonios científicos, médicos y de testigos oculares que indicaban que la electrocución ocasiona "un sufrimiento y do-

for indecibles'

Su opinión citaba también a un cientifico francés quien, tras una prolongada investigación, hab a llegado a la conclusión de que "En todos los casos de electrocución .. la muerte inevitablemente se produce pero puede tomar mucho tiempo, y sobre todo, puede ser cytre radamente dolorosa El tempo antes de que se produzoa a muerte va raide abverdh uprie individuo lumbs tenet una resistencia tisining ca mayor a el misi No trocia en natha persona e estrada a nimedi i de la electrocición muera instantaneamente no impuria cuán débil la persona pueda ser. En

rtos casos no se habrá producido la milente aunque el punto de contacto de . ") con el cuerpo muestre seña-1 15 J quemaduras Portanto en talk ales, el preso puede estar v v e incluso consciente durante varios tos sin que un médico pueda deterrestris la persona está viva o no... Este lo de ejecución es una forma de

> m ediante una inyec-". Stren el suministro conti-· . Tave and de una dosis letra ruy de acción rápida titace con un agente quimico



CAMARA DE GAS

paralizante. Varios médicos han manifestado que las drogas podrian no actuar en forma efectiva en casos de personas diabéticas o que hubieran usado dropas anteriormente, en los cuales sería dificil encontrar las venas (un factor que se aplica a muchos presos). De acuerdo a testimonios presentados por nencos podría ser necesario incluso rea zar una operación quirúrgica menor a fin de encontrar una vena más profunda Existe también el riesgo, si el preso opone resistencia o es dificil encontrar a √€ a de que la sustancia penetre en una arter a o en los tej dos musculares

o dia ily segun la opinion de los medi cos, puede ser extremadamente do co-

Otros metodos de ejecución pueden también causar dolor agudo o prolon garse mucho tiempo, ya sea en los preparativos o durante la ejecución misma De acuerdo a relatos de testigos oculares e informes médicos, la ejecución en la cámara de gas produce una muerte por asticia lenta y dolorosa a medida que el cerebro y el corazón se ven privados de oxigeno. La horca puede, asino producir la muerte instantá-

SENTENCIAS DE MUERTE

Solamente una pequeña proporcion de los delucuentes condenados por homicidios en primer erado en los F.F. U.C., son sentenciados a muert. El a población penal que se encontraba en el pobellon de la nuerte en 1985, unos 1.500 presos representaba poco más del tres por ciento do todos los presos condenados por homicidio en primer grado encarcelados en las prisiones de los F.E.A.L., en ese momento

Representantes del gobierno de los EF.U. L. han sostenido que esto demuestra que las feves y procedimientos han servido para seleccionar a los defineuentes más infames. Sin embargo, istros factores que no son precisamente la grassidad del delito o la culpabilidad del debneuente, han llevado a que se condene a muerte a algunas personas y que otras, cuyos delitos eran i irecidos, reciban sentencias de cadena perpetida o meliso menores.

l a imposición de una sentencia de muerte poede depender de presiones políticas o transitorias ejercidas sobre fiscales locales que son elegidos al cargo, los medios y competencia del diogado detensor, la raza o posición social del acusado y de la victima, el lugar donde se cunictio el crimen y la composición de los jurados en ciertos sectores

Casos

La crueldad de las ejecuciones ha sido ilustrada en casos recientes en los EE.UU., en los cuales el preso no falleció instantáneamente y el sufrimiento al parecer se prolongó.

 A John Louis Evans se le electrocutó en abril de 1983 en Alabama, tras haber sido condenado por homicidio en 1977. De acuerdo a versiones de testigos oculares, fue necesario el empleo de tres descargas de 1.900 voltios cada una durante un período de 14 minutos antes de que oficialmente se le pronunciara muerto. Durante la primera descarga el electrodo situado en una pierna le quemó y se desprendió; los guardias de la prisión lo repararon luego que los médicos diagnosticaron que Evans no estaba muerto. Durante la segunda descarga, se vio cómo salfa humo de la sien izquierda y de la pierna. La tercera descarga se aplicó una vez que los médicos lo auscultaron y manifestaron que no estaban seguros de que estuviera muerto

 A Alpha Otis Stephens se le electrocutó en Georgia en diciembre de 1984. El New York Times informó el 13 de diciembre que la primera descarga de dos minutos no logró matarlo y que "durante ocho minutos hizo esfuerzos desesperados por respirar" antes de que se le aplicara una segunda descarga. El mismo artículo manifestaba que, después de la primera descarga, cuando de detuvo la corriente, "su cuerpo se desplomó... pero poco después los testigos lo vieron tratando desesperadamente de respirar. Durante los seis minutos que tardó el cuerpo en enfriarse antes de que los médicos pudieran examinarlo, el señor Stephens respiró unas 23 veces". La segunda y mortal descarga fue aplicada diez minutos después de la primera, luego que dos médicos le hubieron examinado y declarado que aún estaba con vida.

 La electrocución de William Vandiver el 16 de octubre de 1985 en Indiana duró 17 minutos, siendo necesarias cinco descargas eléctricas antes de que fuera declarado muerto.

 A James Autry se le ejecutó por medio de una invección letal el 14 de marzo de 1984 en Texas. Anteriormente, en noviembre de 1983 había estado a punto de ser ejecutado; en esa ocasión y cuando se haliaba atado a una camilla y se estaba procediendo con la primera etapa del proceso de aplicarle la inyección letal (se le estaba instalando una solución salina en las venas), se concedió una suspensión de la ejecución. La revista estadounidense Newsweek informó el 9 de abril de 1984 que durante su ejecución en marzo, James Autry *tardó por lo menos 10 minutos en fallecer y durante casi todo ese tiempo se encontraba consciente, moviéndose v quejándose de dolor".

 Durante la ejecución de Stephen Morin mediante una inyección letal el 13 de marzo de 1985 en Texas, al parecer, los técnicos médicos tardaron más de 40 minutos en encontrar una vena apropiada en las extremidades del preso en la cual pudieran insertar la aguja.

 A Jimmy Lee Gray se le ejecutó en la cámara de gas el 2 de septiembre de 1983 en Mississippi. Según informes, luego que el mortifero gas de cianuro se elevó desde el suelo, el preso tuvo convulsiones durante por lo menos ocho minutos y jadeó 11 veces, golpeándose la cabeza repetidamente en un poste situado detrás de él. Algunas de las personas presentes en la ejecución dijeron que parecía no estar muerto aún, cuando los funcionarios les solicitaron que abandonaran el recinto reservado para los testigos. Según informes, el director de la prisión negó la veracidad de esta 1 Información.



EJECUCIONES

El numero de ejecuciones en los EE.UU. aumentó de 155 en la década de 1890 a más de 1.000 durante la década de 1920. En los años treinta se llevó a cabo el mayor número de ejecuciones efectuadas en cualquier otro período de la historia reciente de los EE.UU., flegando a la cifra sin precedentes de 199 en 1935. Posteriormente el numero de ejecuciones declinó gradualmente, a pesar de que se efectuaron más de cien al año hasta 1950. A mediados de los años sesenta las ejecuciones fueron escasas.

May de la mitad de las ejecuciones ocurridas entre 1900 y 1967 tuvieron lugar en los estados sureños. Entre 1930 y 1967 se ejecutó a un total de 3.859 personas. Después de 1967 las ejecuciones cesaron en espera del resultado de varias objeciones legales a la pena de muerte, siendo reanudadas en enero de 1977.



El caso de Jerome Bowden

Jerome Bowden, retrasado mental de raza negra y de 33 años de edad, fue ejecutado en Georgia en junio de 1986 por el asesinato de una mujer de raza blanca ocurrido 10 años antes en el transcurso de un robo. Su ejecución se efectuó un dia después que un psicólogo contratado por el estado lo examinara en la prisión por un período de tres horas, encontrando que su coeficiente de inteligencia de 65, no era lo suficientemente bajo como para salvarle de la silla eléctrica. Los abogados defensores no tuvieron oportunidad de presentar sus objeciones a los resultados de dicho examen.

A Jerome Bowden le sentenció a muerte un jurado del cual el físcal había excluido a todos los integrantes de raza negra por medio de objeciones perentorias, a pesar de que el juicio tuvo lugar en una región del país donde la población de raza negra constituye el 34 por ciento de la población total.

Posteriormente en otro caso, la Corte Suprema de los EE.UU. deciaró inconstitucional este método de seleccionar al jurado. Jerome Bowden podria haber obtenido una suspensión de la ejecución después de esta decisión, pero su principal abogado defensor en el juicio no había presentado objeciones al procedimiento, renunciando por tanto al derecho de su cliente de presentar, posteriormente, una apelación basada en esta irregularidad. Dicho abogado defensor no había estado nunca a cargo de un caso criminal de ningún tipo antes de que el tribunal lo nombrara para defender a Jerome Bowden.

Jerome Bowden fue condenado, en parte, por su presunta confesión de haber participado en el crimen y, en parte, por el testimonio de su coacusado. No se determinó cuál de los dos había realmente perpetrado el asesinato. El coacusado fue condenado a cadena



perpetua en un juicio celebrado por separado.

El juez que presidió su juicio se negó a otorgar la ayuda psiquiátrica solicitada por Jerome Bowden a fin de probar su aptitud mental para presentarse a proceso. Su abogado retiró entonces un alegato de demencia que había presentado en su favor, lo cual significó que, no sólo el jurado no supo que Jerome Bowden era retrasado mental, sino que tampoco llegó a saber que él había renunciado a su derecho de presentar, con posterioridad, la cuestión de su demencia.

De otro modo, su caso se hubiera revisado en vista de una disposición de la Corte Suprema de los EE.UU. de febrero de 1985, que determina que los estados deben proporcionar ayuda psiquiátrica a los acusados indigentes para preparar su defensa alegando problemas mentales, siempre y cuando puedan demostrar que su salud mental en el momento del delito constituiría un elemento de importancia en el proceso.

Se informó que la edad mental de Jerome Bowden era de
12 años. Los abogados a cargo de su apelación declararon
que él no comprendía lo que
significaba su condena o la
sentencia de muerte como castigo. Uno de ellos expresó:
«Jerome Bowden no puede
imaginar su inexistencia. Ejecutar a una persona así constituiría un acto de venganza sin
sentido».

Inicialmente se fijó la ejecución de Jerome Bowden para el 8 de junio de 1986, pero ocho horas antes de que se cumpliera el plazo la Junta de Perdón e Indultos de Georgia concedió una suspensión de 90 días en espera de una evaluación de su capacidad mental. Seis días más tarde se anuló la suspensión después que la junta recibiera el informe de un psicólogo que había examinado al preso a petición de la mencionada junta. El psicólogo estableció que el coeficiente mental era de 65. Al parecer, un componente de la junta indicó posteriormente que Jerome Bowden habria sido enviado a un hospital mental si su coeficiente hubiera sido inferior a 45.

Algunos observadores han puesto en tela de juicio la validez de la evaluación psicológica de la junta, la cual se realizó en base a una sola prueba.

Un portavoz de la sección local de la Unión Americana de Libertades Cíviles declaró que el coeficiente de 65 habría dado derecho al preso a una pensión de invalidez total de la Seguridad Social de los EE, UU.

Una funcionaria manifestó: «Si el coeficiente de inteligencia es de 65 o menos, no se puede integrar en nuestra sociedad del siglo xx, pero sí se es lo bastante inteligente como para ser ejecutado».

El capricho cruel de la pena de muerte

Al final, la diferencia entre la vida y la muerte en el caso de Jerome Bowden se redujo a unas pocas cifras, unos puntos del coeficiente de Inteligencia aumentados por profesionales pagados por el estado. Fue una desgracia para Bowden el obtener 65 en la prueba de inteligencia del 23 de junio, el estado le hubiera perdonado si sólo hubiera tenido 45. Menos de 24 horas después de la prueba era ejecutado.

«Si alguien tiene dudas acerca del papel que juega el cruel capricho en la pena de muerte tal como la aplican los estados, esta funesta historia proporciona una prueba convincente.»

Diario The Atlanta Constitution, 1 julio de 1986.

Miguel Angel Lens

EL FINAL DE CAT GIBSON

plan el decia como riomo delburro el turco de cat gibsor la fama que tenía montado sobre un punde_{li}to que el cién empezaba a desimbalar de nocha sin permis o de los padres ifan fot adecia el bufa i em y mirata la cintura del infante como derramar do calentadores a su paso por la casita de terciopelo ifan fant decía entre la hojorasca y la llovizna otolici de olins tardes de baldío al rojo y la versión y el pibe quietecito como una mariposa atrapa la comenzaba a moverse de atrás para estimale.

y el pibe quietecilo como una mariposcatra, comenzaba a moverse de atrás para estimal al combas de tantos siglos de replesión opresión malversación de vidas y otras lerbas secas para chamiscor e eternamente en una noguera de estribitas

parte de poson fatídico qué prepatente en su deseo dulce de ciovarse a los retiños en los banos de las estaciones!

pero los chicas al sour de la escuella cada atardecer lo buscaban a cui desesperados para probarva luz de albson e antorcha incendio o que maduras en e sol y luna entre estrella y cometa rojo y la dinámica malaria de existir si em pre caliente como hierro fundio a pesar de lodos los sueños dorándose in el horno del piberío que co. El detrás de una pelota dura con sus piemitas de mocasos que la velvían loco a cat pobrecito (fah fah! decía entre las chisoas del interno hasta que un cana lo bajó de un balazo en oscuro episodio de amo:

LOS ANOS DE BOB SEYMOUR

cuando en el Bayó Flores bob seymour empezó a degunbular por la miseria duo "qué tra e es esto" y lloró penso lo osculo de la época

osostó sus sueños e la fantasía de su amante con o cansado de projeto per tanta humareda por tantas conezas especho de su amado daba gorrenes de agra fresca que calan al pasto reseco cubie lo de latas oxidadas trapos viejos botellas rotas cártones y flores en perfume que calentaban los recuerdos de se apolescencia ahora que bob es in mochacho grande on canas azules en los tabios

ahora que bob seymour es laciturno y es alegre tamb en con las luclárnagas amigas se nace al plato mástiriston para sus penas allí en la zola del Bañado y se divierte con al dolor propio y con el dolor ajeno sufre parque conoccio emo nacie adicide conduce la juneza que siembro vieras como hargaritas

epero bobbeymour vive tadavía?

todavía en piña su amargura y dispara terribles tristezas?
¿anda vagabundeando i orbetí bob será verdad?
¿su amante desaparec do todavía sueña com ayer
debaj de jovido?
jah mund i!

en el centro de su memoria su ambais mo está parado lándole de beber a los pajaritos y pajomos o haciendo el amor con los desclasados con carrolas lerios, vaves grises

esto conmovía al bob seymour deshecho por tanto país comiéndose los o es pero él todo un luchador su armas se inclinaba bajo la lung de la tirde camo un pobre muchado envelicido y su amor en realidad estaba

CONCURSO EROTICO



OSVALDO JALIL

DIEZ Y SEIS

Noviembre o Diciembre de 1987. Da igual.

Hacía casi dos meses que estaba sólo. Y había sido la misma historia de siempre: discusiones, peleas, reproches, gritos, más peleas. Hasta que aparece un hijo de puta en el momento justo y se termina cogiendo a tu novia.

Así fue lo mío. O sea, nada nuevo.

Durante casi dos meses —como ya dije— anduve sólo. Por supuesto que intenté conseguirme una reemplazante para esos días. Pero, bueno, tampoco resultó.

El porqué fracasó esto es algo mucho más personal y no viene al caso. Lo que interesa ahora fue lo que pasó una noche que saliamos de una Tertulia. Un domingo.

Porqué —actaro— la cosa no fue tan simple. No fue cortar una retación y listo. Nos vimos dos o tres veces más.

Esta, se entiende, fue una de esas tantas veces. Era Domingo, entonces, y salíamos de bailar.

Claudia —así se llamaba— llevaba puesto esa noche un vestido negro, algo ceñido. Era de esos tipo minifalda que yo mismo, recuerdo, le había regalado. Para esa época ie regalaba muchísma ropa. Porque ya se sabe a las mujeres les encanta todo eso

También recuerdo como se ponía cada vez que me aparecia con algo. En realidad lo recuerdo tan bien que a veces incluso me resulta molesto. Como tener una especie de obsesión o algo así. Quiero decir que todo esto que me pasó me cagó. Me cagó realmente, Igual que en los tangos. De que manera explicar que esto es algo más que contar una historia?

La muy hija de puta me recagó a mí. Lo hizo bien. (Da-'me tiempo para pensario —me díjo—. Y yo le creí).

Esa mujer que en aquel entonces tenía diez y seis años y vivía cerca de la esquina de Directorio y Centenera, y que asistía al Colegio San Cirano, en Primera Junta.

Los que me conocen que recuerden.

Bueno, retomo, decía que esa noche llevaba puesto el

vestido que antes mencioné, el negro.

A mí me calentaba mucho verla con ese vestido. Y sacárselo. Lo que era sumamente fácil. Cuando éramos novios solíamos jugar a que yo la violaba, a que se lo levantaba hasta el cuello y le mordisqueaba los pezones. Veía casi como empezaba a levantar temperatura. Emitía como una especie de gemidos entrecortados que significaban el momento justo para entrarla y entonces ahí si recién me agarraba, se desesperaba y me pedía: ay bebé, ay Danielito —me decía— ay angelito.

La muy puta.

La noche que la vi estaba en estrella. Vaya a saber porqué. Ni me miró. Ni siquiera para saludar. A todo esto ya nos habíamos cruzado como tres veces.

Cuando salió, digamos tipo cuatro, cuatro y media de la mañana, la segul desde lejos. Dos o tres cuadras, no mucho más. Y acá es donde comienza la historia

La segui por Rivadavia hasta cerca de la casa, lba con un chabon. Ese pelotudo que convenimos en que aparece cuando uno se pelea.

Estuvieron apretando hasta la cinco más o menos. A esa hora el tipo se fue. Todo esto a una cuadra antes de llegar a Directorio.

Ahi la encontré.

— Qué hacés vos por acá?— preguntó

- Nada - respondi - queria hablar con vos

Eran casi las seis, supongo, cuando cortamos para e patio de la casa. Tenía un patio trasero enorme y hermoso. No había buena luz esa noche. Aún así Claudia tenía la belleza que sólo se ve en las mujeres que nos acaban de dejar. Y que uno desea pero no tiene.

Parece mentira pero pocas veces en mi vida estuve ta-

callente como ese Domingo

Claudia tenia la piel muy pálida, enormes ojos color café y apretados corpiños talle ochenta y cinco. Llevaba siempre el pelo muy corto, cosa que la favorecia enormemente; pues poseía unos hermosos pechos muy juntos y alzados por la base. De esos que forman con el culo una ese pronunciada cuando se los mira de costado. Mujeres que generalmente estudian para Maestra Jardinera y que luego engordan desmesuradamente con el primer hijo.

A pesar de todo eso a los diez y seis había que verla

Era realmente bonita

Esa noche, sin embargo, yo no pensaba en estas cosas. Simplemente me limitaba a luchar con el vestido. E

mismo que yo le había regalado.

Al principio Claudia se resistió un poco. Se negaba y apretaba obstinadamente las rodillas. Aunque tampoco hacia la suficiente fuerza como para liberarse. Que es como hacen casi siempre.

Fue en ese instante cuando comenzó todo.

Quiero decir cuando le empecé a pegar. Le pegué. Le crucé la cara de un revés. Todavía no sé porqué. Fue de repente. Después le di otro. Luego otro. Cada vez con más fuerza.

Le pegué como cuatro o cinco veces más y le empezó a salir sangre por la nariz. Seguí. A cada nuevo golpe torcia la cara y comenzaba con un sollozo. O sino de a ratos

me pedía por favor o me puteaba.

En algún momento retrocedió y se tapó la cara con las manos y se dobló como hacen los boxeadores cuando están entre las cuerdas. Sentí lástima. Aparte daba una sensación parecida. Una especie de ternura quizá. Ganas de pronto de acariciarle las mejillas hinchadas. Abrirle las piernas despacito y metérsela con cuidado mientras la mirás a los ojos. La imaginé así por un rato largo.

Luego la tomé del brazo, la apoyé contra la pared y le arranqué el vestido. Llevaba puesto un conjunto blanco. Nuevo, sin duda. Mucho más cavado que los que usaba

cuando salía conmigo.

Un trozo de tela negra le habia quedado enrollado en la cintura. Se lo subi hasta el cuello. Como hacía antes. Sólo que esta vez la tenía de espaldas. Le bajé la bombacha hasta la mitad del muslo y la apoyé. Le cerré fuerte la mano sobre una de las tetas:

Guachohijademilputas!

La agarré de las caderas y me fui haciendo paso hacia adentro.

Supongo que a esa hora no andaría nadie. De haber sido así hubieran escuchado todo el quilombo que armamos. Una de las macetas se había caido del borde de a ventana y se nab a roto contra la vereda de portan

Estuvimos ahi en el patio durante bastante tiempo. Siempre contra la pared. Finalmente cuando yo ya estaba por llegar la agarré, la di vuelta, la hice arrodillar, la tomé de los pelos y le acabé en la boca mientras vela los pedazos de vestido enredados entre las macetas del piso.

Serían las seis o seis y media cuando terminó todo. Claudia quedó apoyada contra un ventanal, vomitan-

Yo rajé de la casa.

Me fui. Me fui del barrio. Me mudé. Desaparecl. No tuve dea y no quise enterarme de lo que pasó después que

Recién al tiempo supe que se habia peleado. Las notic as siempre llegan. Después de terminar el secundario se había mudado con su familia a Martínez. Ya debía tener como diez y nueve años.

Luego dejé de recibir información.

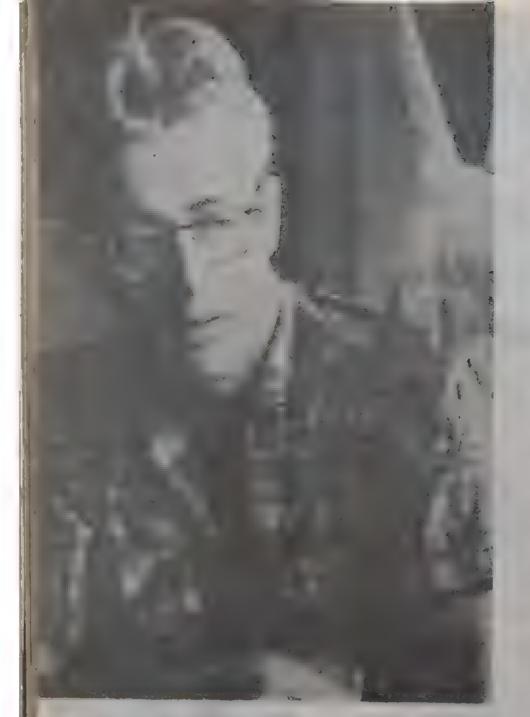
De todas las veces que me habían habíado nunca nadie mencionó haber escuchado comentarios acerca de lo que pasó esa noche.

Recuerdo hace mucho (yo era pibe y no me ocupaba de estas cosas) mi viejo me había dicho que a las mujeres les gusta que de vez en cuando las soben un poco.

Por qué no. Algo de razón debía tener. NADIE hasta ahora había abierto la boca. No sé, vaya uno a saber, Mi viejo, como decian en el barrio cada vez que hablábamos de él, era un psicólogo.

(D H Lares)





quiero

La correspondencia, los diarios intimos, las confesiones de los artistas famosos son posterior objeto de culto y objetivo de cacería de periodistas sensacionalistas y buscadores de fortunas. James Dean apenas garabateaba apuntes en una libreta o en un cuaderno. Estos apuntes fueron los únicos encontrados porque era muy habitual que los tirara a la basura. La revista "Man" los publicó recientemente y nosotros, de inmediato, les pirateamos la nota.

cigarrillo. La parte del cielo que abarca la ventana está más oscura

(probablemente junio)

Estoy cada día más intolerante.

no sólo tiré el maldito filete por la ventana del restaurante el mediodía del miércoles, sino que ayer cuando estaba en la Warner Brothers me encontré escupiendo los retratos de Humphrey y Cagney, todos estaban ahí.

23 de junio

Estoy cansado, aún no termina el rodaje, quiero estar lejos de los lugares públicos, quiero

mil novecientos cincuenta y cuatro

14 de abril

Firmé contrato hace unos días con Kazan, yo no estoy tan seguro como él de poder hacerlo, claro que no se lo he dicho, no quise desilucionarlo. Con el dinero que me adelantaron me compré un auto

29 de abril

Llueve. Me duelen los músculos, acabo de despertarme, no sé cuántas horas hace que estoy en la cama pero aún no tengo ganas de nada. El reloj está parado un poco antes de las tres. ¿Casi en las tres de la madrugada de hoy o casi en las tres de la tarde de ayer? Parece que sólo virelyo a esta

Parece que sólo vuelvo a este cuaderno cuando no tengo ganas de nada y nadie hay que vaya a venir a golpearme la puerta y aún si hubiese tal, no se trataría de nadie que me provocara ganas de abride.

Todavía llueve, todavía no sé qué hora es. La he pasado mirando las patas de los muebles. Estoy furnando el último

dormir solo esta noche

por James Dean

dormir solo esta noche.

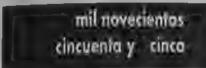
2 de septiembre

Pasé la noche al volante hasta que dejé de avanzar. Es extrafio cuando ya hace, todo un rato que estoy conduciendo todo se queda quieto. No es siempre así, pero, algunas veces, cuando estoy lo suficientemente lejos, ya en vez de pasar hacia atrás las casas o los postes, OK, no puedo explicarlo, cuando estoy suficientemente lejos, entonces queda una fotografía delante de la ventanilla, el Spyder no avanza, sólo estamos suspendidos.

10 de septiembre

Hace un momento, conducía hacía aquí, había algo en el aire como si fuese droga, me acordé de la cafeteria de Mike. De Harry riendo enseñando sus unicos tres dientes, pegándo e golpes con el puño a la mesa por asuntos que no eran Dara lanto Me acordé espe-Camente de la última tarde en d dieleria de Mike, "es gra-350 te tomás tu vida como delicula ¿Para qué vas a " ar naciéndolas?", decla Tr. Estaba conduciendo harato no sé por donde 1.4 que entró al auto el olor a dafeter,a de Mike, el viejo · r, y as piernas de Viky





8 de mayo

Hoy empezamos a rodar Gigante. En uno de los habituales largos intérvalos entre una escena y otra, me puse de espaldas a todos y meé. El chorro amarillo pegaba en la pared y se deslizaba hacia el zócalo. En medio del repentino silencio of la carcajada de Liz Eso cambió la tarde. Liz es encantadora, los otros son muy extraños; no he hablado con nadie

27 de mayo

La temperatura llega normalmente a cuarenta y cinco grados, el polvo es constante durante el rodaje. Liz dice que a Stevens y a los otros les molesta que no varíe mí camisa todos los días. ¡Qué fácil es molestar a estos chicos!

8 de junio

lba por escaleras y pasillos, era una casa muy grande. El baúl en cámara lenta caía en el empedrado de una calle, se abria por el golpe, había cartas o papeles, que flotaban por un momento, no sé exactamente cómo era el orden. La casa estaba iluminada por la luna, yo iba descalzo, llegaba a una habitación con gente, algo como una sala de espera, un lugar públeo, no me quedaba ahí ni nada, solamente pasaba rápido por esa sala, esto era en colores, la parte del baúlera en blanco y negro. Creo que yo intentaba escaparme de esa casa pero había demasiadas puertas, en una de las que pasé, encontré a Jannette. la imposible Jannette esperándome con todo preparado ¿Qué es todo preparado?

9 de junio

Ayer durante una entrevista, me quité los dientes postizos y los limpié. Stevens logró al fin agotar mi paciencia, le grité "guaton" y no sé qué otras cosas. También hoy estuvieron todas esas chicas soportando el terrible sol, para presenciar, desde lejos, lo que hacemos

13 de agosto

Liz me regaló un gato. Se llama Marcus, ¿qué voy a hacer yo con un gato? Nunca estoy mucho en el departamento y cuando me voy nunca sé cuándo voy a volver, creo que Marcus va a sentirse solo muy a menudo, mañana voy a devolvérselo a Liz

FESTIVALES DE ROCK TOLSTOY TIENE LA CULPA

Por Elsa Cicuta



El libro, "La Guerra y la paz" yo no lo lei. Vi la peli que es muy larga aunque las escenas de combates son muy buenas. Mentirosa claro porque hacían quedar muy piolas a los rusos y a Napoleón como un boludo. Y si hubo un tipo en el mundo que no fue boludo seguro que ese fue Napoleón. Los rusos lo único que tuvieron fue suerte, la suerte de tener nieve. Si en vez de nieve tenian pampa seca o llanura, los rusos no hubieran sido más rusos sino franceses y Hitler ganaba la segunda guerra porque al entregarse Francia (cuyo territorio incluia a Rusia) Alemania no necesitaba dividir sus

tropas y a los ingleses se los comía con fritas en cuatro días. Tolstoy sería alemán v en vez de esa maldita "y" hubiera puesto una bendita "a", es decir: La guerra a la paz

Hay que darle guerra a la paz, fijate que la guerra nunca pasa de moda, es una obra de arte que resiste el paso del tiempo. Los guerreros son tipos piolas y los pacifistas siempre unos boludos que andan contando gaviotas.

¿Y qué me decis de la paz? Por culpa de la nieve, ese bar de la calle Corrientes no se llama hoy "la guerra" y en vez de esos mancen a otros, estaría lleno de malevos al estilo del Rufián Melancólico que si me habré hecho paias con ese superhéroe. No como el maricón del Martin Fierro, Cascioli se equivocó y en vez de Fierro tenía que haberle puesto "Cruz" a su revista. Porque cualquier gaucho arrogante es fierro pero cuantos milicos se dan vuelta como Cruz? No sé si te diste cuenta que el José Hernández, autor de ese libro, era nazi. Puso fierro y puso cruz. Y "La cruz de hierro" era la medalla o condecoración máxima que daba el Fuhrer. Te acordás cuando te diste cuenta que el Quijote de la Mancha capaz que era hidalgo porque andá a saber lo que es ser eso pero que de ingenioso no tenía nada porque cualquier huevon sigue a una mujer y la convierte en princesa hasta que te bajás la bombacha. Yo que la Dulcinea me lo zampaba al Sancho Panza que era un genio que veia lo que había. De Quijotes está lleno: si el confundió un molino de viento con un gigante, otro quijote más idiota que lee la historia

confunde al gigante con un símbolo del progreso y todo por culpa del viento. Porque sin el viento no habría aspas que un idiota ve como brazos ni un progreso que otro idiota ve como símbolo. Pero el viento no es tan jodido como la nieve, porque sin aquella maldita nieve rusa no habria el canal de la Mancha entre la Alemania Continental y las islas del Gran Ario (ex-Gran Bretaña) y entonces e whiscola del Galtieri no habrla ocupado las Islas Menquele y no habría habido el festival de solidaridad que inició toda la porqueria de festivales por la paz (Una estútequitas que se sicoanalizan o lo ha pida palomita que encima te caga la chaqueta de pana que por suerte siempre se la morfa el águila de la guerra). Basta de esas fantochas de festivales de amnistía, derechos humanos, la recuperación de Uruguay.

Si quieren hacer una obra de bien, organicen un Festival por la Liberación de los Dealers en el Estadio Obras y con la finalidad de recaudar alimentos para estos héroes del underground en cautiverio. Entrada gratuita Cada espectador debe llevar un alimento lechuga, yerba, chocolate, ravioles, hongos. Pero cuidado. Atención Perica, Arturito, María Juana Coca, Pepa: les revisaremos la bolsa en la entrada, no queremos tiros ni cortes, no se salgan de la raya, no pierdan la linea, no queremos darte un toque ni mucho menos un saque, la fruta se pesará por kilo en la balanza, los ravioles por docena pero si son de verdura, pero no traigan pastas ni alimentos descartables que tapan los caños de los baños, los músicos harán un buen papel y el éxtasis será para todos.

TALLER DE

FOR FERNANDO AL

ENTRADA LIBRE Y GRATUITA

Viernes 15 de Marzo, 20 hs. Periodismo y Cine Documental

Charla y proyeccion dei video-fiim documental LA PUERTA ABIERTA, de Fernando Almiron

Viernes 22 de Marzo, 20 hs. Periodismo y Comunicacion Social

Charla y proyeccion del video-film documentai LOS TABICADOS, de Fernando Almiron

TODOS LOS LUNES DE MARZO, A LAS 20H5 CLASE ABIERTA INTRODUCCION AL PERIODISMO

GODOY CRUZ 2541 (PAN Y CIRCO)

En Abril comienza .

Taller de Periodismo para Adolescentes
Taller de Periodismo para Adultos

Grupos Reducidos
Informes: Godoy Cruz 2541 de 18 a 21 hs.
Tel. 775-6533 de 15 a 20 hs.

cursos cortos de fotografía

con orientación artística, estética y manejo de imagen para iniciados y/o novatos

aabriel levinas

rivadavia 4061 1º piso de 13 hs. o 19 hs.

tsicoanális is

NITIOS Apolescentes · ADULTOS

805-7195 143 - 6403

DEFENDE

apropiadamente anto los desordenes de la

> CLAUDIA ROSSI abogada

INDEPENDENCIA 331.4" B

7 E L = 3 6 1 - 1 1 8 6

Si no le gusta lo que vE



CAMBIE DE OJO MIRE EN



TALCAHUANO 470 - TEL. 40 - 0888 (1013) BUENOS AIRES

HISTORIETAS Y CINE rivadavia 4061 1º piso de 13hs. a 19 hs



93.7 MHZ FM ENTRANSITO CASTELAR BS.AS. 629.4586

retratos books

fotografía publicitaria

__gabile! levinas

FICCION FILOSOFICA

evaluar debidamente la importancia de las creencias ópticas que la humanidad mantuvo hasta principios del siglo XXI

Aún cuando a nosotros nos resulte casi impensable y sospechosamente ingenuo, para aquellos seres, resultó aesgarrante el descubrim ento ae que lo ojos no estaban diseñados para ver

Cuando el Dr. Layssan, a mediados del año 2.003, descubrió que el ser humano era ciego y que por lanto no percibía luz alguna, la humanidad entera, incluyendo a los científicos y filósofos, se burlaron de su afirmación.

Recién en el año 2.007 la oscuridad universal fue descubierta y reproducida en un laboratorio de Hamburgo. Ese mismo año, dicha oscuridad fue percibida en todo el hemisferio norte.

Hoy sabemos que los ojos del hombre son emisores de fotones que viajan en dirección invertida. Los agujeros negros que los científicos de fin de siglo creían vislumbrar en los confines del universo, están muy cerca: en los confines del nervio óptico. El universo humano termina allí donde se cierran sus párpados.

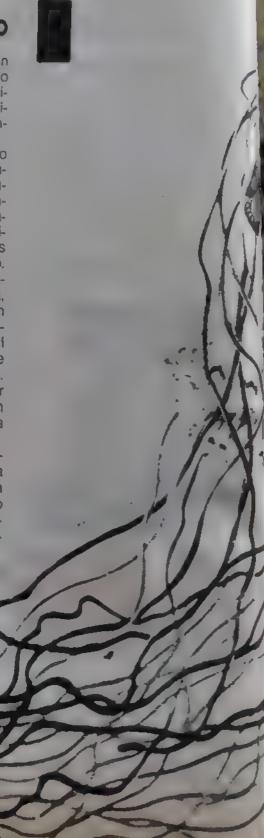
CUAI es el enigma? Por el Lic. José Luis Galearo

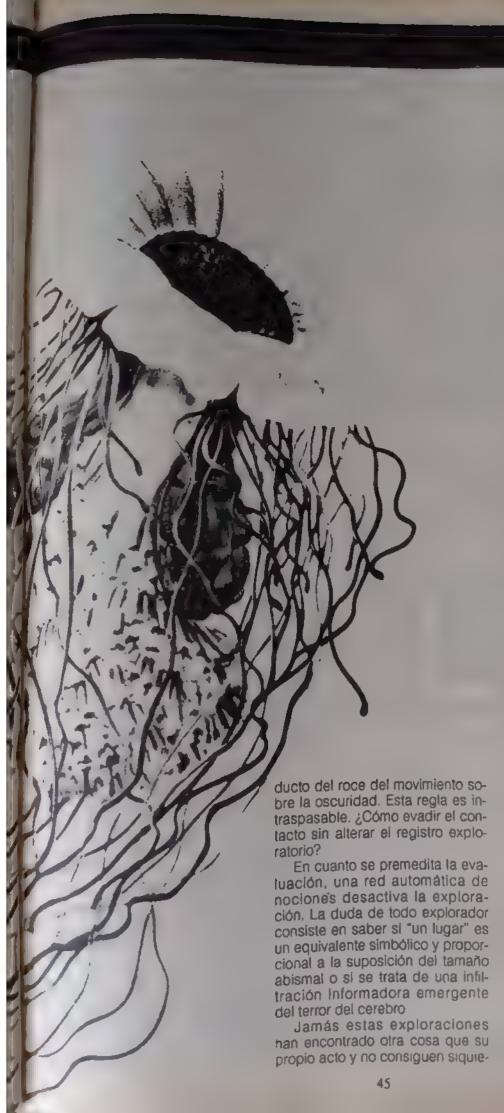
I. EXPLORACION DEL ABISMO

Al observarlas por fuera son huellas que desaparecen cuando la oscuridad se avalanza a velocidad centrífuga acosando la aparición de cualquier punto referencial imposible de encontrar.

Esta impresión de movimiento emite una señal de dolor muy intensa que desaparece al desnudarse la ilusión. Invirtiendo el intento, se obtiene la ilusión contraria: el núcleo oscuro parece luminoso y la superficie luminosa es registrada como un reflejo remoto. La distancia es mínima. Alcanzaría con un impulso para recorrerla, pero la remotidad ilusoria es tan poderosa que el viaje no se realiza. Dicha ilusión se refleja a si misma produciendo en el doble impacto la certeza de un universo. Se comprueba esto al intentar sondear los límites que se alejan hacia abajo o se aproximan hacia arriba sin jamás demarcarse.

El sonido de la oscuridad distorsiona el registro exploratorio ya que se silencia a velocidad nula pero alejando amétricamente lo que se aproximaba. El sonido, según la teoría primordial, es pro-





ra enfrentarse al pre-enigma: ¿la cosa rodea y esconde al enigma o es el enigma quien contiene a toda la cosa?

Si no logramos responder, jamás un explorador podrá saber donde está. Ni tampoco podrá comprender la diferencia entre quietud y movimiento

2- LA ANTI-EXPLORACION

Es curioso observar la forma en que el explorador en el movimiento de su reflexión logra hacer destellar una noción de realidad. Su propia manía exploratoria lo obliga a pensar en movimiento. Lo que el explorador no puede comprender es que todo su razonamiento es falso ya que jamás hubo exploración. Un universo explorativo desarrolla campos energéticos que se irradian estructuralmente materializando lo explorante. ¿Una exploración que se explora a sí misma? No es tan simple. Digamos que mientras la exploración se explora a sí misma también lo explorado explora a la exploración generando en esa fina película de encuentro y desencuentro, el oscuro abismo que los contiene

Es importante esta diferencia para intentar asir la sombra del enigma que nos evade: el mundo advertido en la exploración es una advertencia tan poderosa que nadie consigue advertir la mirada que lo mira sin verlo.

Dicho en forma análoga, el explorador no consigue advertir que el mundo son los ojos del enigma y que la exploración de las que forma parte es la mirada de esos oios

Mientras los exploradores no estén debidamente preparados para advertir la advertencia, nunca se logrará describir aquello que los ojos del enigma miran. Pero si el dolor y el miedo infinitos que sufren los exploradores está relacionado con lo que el enigma ve a través de nuestra exploratoria existencia; entonces podemos suponer lo que el **Enigma Ve** y agradecer al azar ese olvido permanente que en cada segundo realiza el cerebro de aquello que supo, sabe y sabrá eternamente







A CARA O CRUZ

"Fue un momento dificil, tenia que ganarme las caricias de aquella mujer, yo no entiendo mucho de poesía, no me podía equivocar... la chica de mis sueños... dos canciones y una alternativa... ¿a que adivinás cuál elegí?



DEMASIADOS DE MIS AYERES

Hace muchos años yo creía que vos eras la única... ¿quién sabe cuando cambia la gente, sucumbre a la extrañeza, a la deriva en sus vidas, cercada por el pasado; quién sabe cuál resultará ser el último adiós? No intentes decirme que nada muere.

No intentes decirme que nada cambió, no intentes decirme que nada es nuevo, demasiados de mis averes te pertenecen.

Hablame de ello, hablame —lo siento cerca, lo presiento, como vos lo quieras. No hacés más que comerciar con nuestros recuerdos, no te vayas y digas que todavía me querés.

Arnnconé mi corazón roto, te saqué de mi mente, me levanté de mis rodillas, junté mis pedazos, pero volver a verte sacude mi alma. Justo cuando creo que te superé. no vengas y me demuestres que no es verdad.

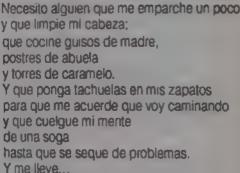
Oh, habiame de ello, hacelo como quieras: lo siento cerca, lo presiento, sé lo que estás a punto de decir. Tuviste demasiados de mis ayeres y no quiero caer otra vez.

Estas pisando mis recuerdos, estás comerciando con un pasado color de rosa, sabés que estoy perdido en mares tempestuosos pero todavia permanezco junto al mástil, bajo las estrellas y la vela haca horizontes auténticos... Tras la danza de los siete velos aunite veo

Hablame de ello, hacélo como quieras: lo siento cerca, io presiento. sé lo que estás a punto de decir. Tuviste demasiados de mis ayeres y no quiero caer otra vez.

No intentes decirme que nada cambió, no intentes decirme que nada es nuevo. Demasiados de mis ayeres se perdieron en vos.

NECESITO

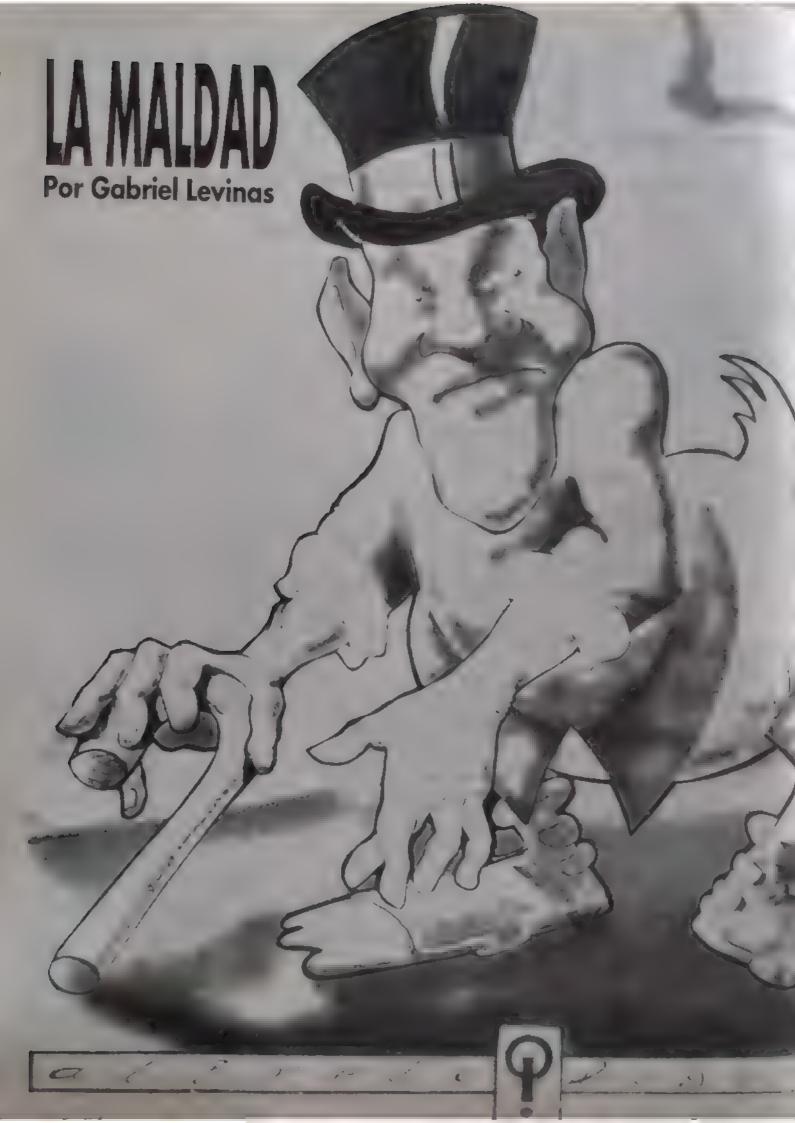


Y que esté en mi cama viernes y domingo para estar en su alma. todos los demás días de mi vida. Y que me quiera cuando estoy, cuando me voy, cuando me ful. Y que sepa servir el té, besarme después y echar a reir.

Y que conozca las palabras que jamás le voy a decir. Y que no le importe mi ropa si total me voy a desvestir para amarla, para amarla.

Necesito alguien que me emparche un pocoy que limpie mi cabeza. Que cocine guisos de madre, postres de abuela y torres de caramelo. Si conocen alguien así, vo se los pido. que me avisen porque es así totalmente quien necesito.

CHARLY GARCIA





Me preguntás qué es Dios contestame no mo ca que crea que existe no por lo menos del modo que comunmente se acepta pero como todo aque o que puede modificar la realidad existe a calabra Dios tiene un enorme poder sobre la gente y siempre habrá quienes se encarguen de usarlo, por lo tanto existe

De ese mismo modo, creo que la maidad es el celo excesivo del territorio y el bien su socio es el celo insuficiente de territorio.

Las palabras tienen como objetivo asegurar (aunque aun no la hayan conseguido) la comprensión entre la gente, podemos aceptar que su existencia demuestra la creciente incapacidad en la utilización de nuestros sentidos y de nuestra intuición

Tal vez fijar el contenido de las palabras sea uno de los motivos

A una mesa de madera, por ejemplo se a considera un bien tener varias mesas es poseer var os bienes, sin embargo só o uno hace falta para comer, a segunda implica otro árbo italado inutimente un costo innecesar o para la rátura eza. Bien + bien= mai. Sin embargo siguen siendo considerados bienes.

EL ASUNTO DEL BIEN Y DEL MAL

E antónimo fija los opuestos en el lenguaje imientras que en la realidad la oposición es móvil

Los políticos no pueden evadirse de la cultura dei antón mo en cambio Mao-Tse-Tung, no tuvo ningun problema en asociarse con Chang-Ka-Sec (su peor enem go) para echar a los japoneses

Lo analógico es más sultir e nteligente y supongo que aun es móvil porque es difici regulario

Deb era existir una palabra equivaerte a empujantemomentáneamenteparaunmismo ado" o "actuanteconjunto" en jugar de qua y su opuesto "transitoriamenterechazable"

LOS NIVELES DE MALDAD

primer nivel: entcroecer setardar o

Segundo nivel: proquear-obstaculzar a readaptación poner trabaciónas mudituaciónes

Tercer nivel: mped r-juntarse con otres bioqueadores

Cuarto nivel: mpedir deológ camente-estructurar corporaciones partidos políticos religiones sistemas redes concretas o abstractas para ou dar os limites e intentar ganar e a tiempo

Quinto nivel: mpedir rreversiblemente-matar

El mal crece como consecuencia de las debilidades de lo en y es un elemento de propaganda de poder

Cuidar el territorio es una obligación para no ayudar a fabricar maios el celo parejo del territorio impide a maio incrementar el suyo. La debidad de los inexcesivos genera maidad.

CUAL ES EL N VEL PAREJO DE PRESION QUE HACE QUE NAD E SE CORRA DE LA RAYA?

El cáncer aparece en el cuerpo humano cuando a gunas cé u as siguen
creciendo aun después de que su membrana le avisa que esta tocando a sus
vecinas, su imite. Comen de mas y debilitan a las otras obsesionadas en su
voracidad se olvidan de ejercer su función y al debilitar a sus vecinas dejan
de responder a un todo y una anarquia
suicida termina por destruir ai sistema al
que pertenece asegurándose su propia
muerte en sintesis queria tener un palacio dorado en Beirut y lo consiguió justo
cuando comenzó el bombardeo.

Lo mismo pasa con las sociedades tal vez un principio de solución sea elminar el quinto nivel de maldad matarlo (junto con el antónimo)

Quedarian los otros cuatro que son siempre superables

La gesa y ahora también a cier ca dirigen el tránsito de bien y de ma mpiden la autoregulación i uzgan las diferencias de presión e impiantan el bien y el mai creando así la necesidad de os árbitros con entidad suficiente para decidir quién luega y quién se queda afuera con el "Manual Estrada" en una mano y La Bibia en la otra los obcisicambian de corrar a las ovejas y culocan un colador en el fujo con el cuento de intermediar las diferencias de presión incrementan su poder y nos mandan a matadero.

E maise pone más maio en ligar de noturo a maio se o als alinad e quiere sertarse con étino tiene amigos de bronca se pone más maio Laipa a bra maios rive para alstar al os maios cuertapropistas.

El poder no quière que los asintos se arregier entre la gente

Al malo se lo aista y se lo puede suprimir y de paso, el Bien en el poder con la pantalla armada, puede eliminar todo lo que moleste

No hay que hacerse notar no tienen que saber qué estás haciendo y menos si estás haciendo algo al respecto

EL PEOR MALO QUE CONOCI

Era un señor que lo único que sabía era comprar y vender. Y todos lo despreciaban y lo odiaban. Hacía unos negocios horribles pero legales y siempre le sallan bien. Muchos no sabían que tenia plata y los que sabían lo odiaban más. Era un señor que si te saludaba era porque quería hacer un negocio con vos. "¿Vos vivis acá?, me dice un dia, ¿y

tenés un departamento?, ¿lo vendés? No, respondi Entones comprás, yo tengo tres

Digo que era malo porque todos lo odiaban porque parecla que no tenía afectos, no quería a nadie, no vivia con nadie, no le daba la plata a nadie, era el mal según Walt Disney. Como todos lo odiaban ¿para qué se iba a afeitar? ¿para qué iba a ser amable? Un día el tipo no se afeitó más. Andaba mal vestido y la gente decía "que avaro no gasta ni en ropa".

MATAR DE MAS

El indio caza sólo lo que necesita y el conejo no se enoja. El conejo se escapa cuando están cazando de más cuando no puede dejar ni una cría Los yacarés tuvieron que poner cincuenta huevos para que quede uno, pero ponen los cincuenta porque la naturaleza asegura que quiere uno. Un arregio que hay entre los bichos y la naturaleza.

El hombre está comiendo de más cuando se hace dos mesas, habiendo otros hombres que no tienen y aún no habiendo otros que no tienen. ¿Por que vas a sacarle al mundo un árbol de más?

Existe una ética del cazador, así co mo existe una ética del animal. El león no sale a cazar apeñas morfó, sale a tercer día con dolor de hambre. El león (un piola) manda a la leona, seme,ante asunto no es nada elegante, tiene que meter la garra, separar la carne, mancharse con sangre, no les gusta el asun to y no se los ve con buena cara, por cierto.

DIRIGIR EL TRANSITO DEL DESEO

Cuando el deseo supera tus posibilidades te convertis en un resentido

Cuando el deseo se instala en el mismo centímetro de tu existencia y de tu posibilidad, es cuando se presenta la opción de la adaptación.

Si el deseo de una sociedad va muy adelante es porque los artistas se están poniendo peligrosos.

Si va muy atrás es porque los reaccionarios se están pontendo pesados.

Influir, parece ser la función de ciertos operadores con la presunción de que el deseo está muy acelerado o retrasado

Supongamos, yo he venido a este mundo a dirigir el tránsito del deseo, si llego a influir, significa que era verdad en el cuerpo de la naturaleza. Si solamente cazás el conejo que te vas a comer significa que el conejo está dando lo que puede dar. El conejo como concepto, no cada conejo. Conejo concepto entrega sesenta de los suyos a los indios del Chaco, todos los días. Si yo estoy dando cuarenta conejos en lugar de sesenta es porque me dejé convencer por la cultura lineal ecologista o por la palabra antónimo.

Si el hombre está modificándose, debe modificar su cultura.

La cultura es la adaptación constante y en un momento ideal, se junta con la realidad, su estado, y el paisaje que está recorriendo



EL PUBLICO

El público no acude a una sala o a un club, hoy por hoy para ver o para ser visto, sino para agruparse, confluir en un punto determinado, durante una hora o dos o tres, un cierto cuerpo, enrollado, (escúcheme bien y léanse definitivamente bien esta vez, porque el asunto es grave y jamás podré volver a explicárselo) digo pues que el público de un tiempo a esta parte y cada vez más y siempre fue así pero más o menos consciente y sistemáticamente, pero hoy esto llega al paroxismo de la astucia, de la malignidad de la perversidad de la más baja estofa, el público pues no se reúne más que para agruparse y enrolliar, como albóndigas y rollitos, bien, un cierto cuerpo, una cierta sustancia grumosa y empapada entre muslos y jarrete, donde basta la caca, oler, aspirar y rezumar caca, como un buen perro domesticado agarrado por la correa, como buen perro, pero bien domesticado, y esta sustancia no está hecha más que de celos, de odio, de envidia, de acrimonia maligna contra aquel a quien acaba de aplaudir y escuchar.

Antonin Artaud

CHELA ABALOS Y EL PUBLICO

Cemento, jueves 14 de febrero, festival contra la guerra. utodavia esas estupideces?). Actúan doce grupos y entre os más conocidos los Versuit, Los Rayos, Los Pelvis. Promediando la noche, suben los "Siempre al filo" con su putidivinisima cantante Chela Abalos. Están el Oscar López en bajo, el Zurdo Alaguive en bata, el Roberto Medina en vion y un tal Fabián en guitarra. Cemento está hasta las ma-108 La barra brava adelante, envenenados de tetrabrik, " e'en bronca. De entrada le arrancan la pollera a la Chela. Acanza a cantar "La esmeraida". Llueven escupitajos al escenario. Uno de los músicos salta: "Porque no se van a d mierda". Chela se refriega la saliva: "A mi me gusta tu 😘 upida". Uno de los monos tetrabrikeros sube al escenaa toma de una pierna y la arroja a la jauría. Le arrancaa ropa. Un par de héroes pegan un par de trompadas * * *Pulsan a los cobardones. *Volví al escenario y los man-† 3 a eputisima madre". Luego los músicos la criticaron. 👊 è como una puta sobre el escenario

'a en el mundo del rock and roll en donde deja de

'a en el mundo del rock and roll en donde deja de

' 'a es a as putas (a quienes además no se as ataca s

+ LE Se les paga) verdadera esencia temen na de l'ucik

Madita sea la peligrosa estupidez calólica de quienes

Medita sea la peligrosa estupidez calólica de quienes

Decar a sensualidad justificando la violación a la que

Directo a la Chela (sólo lograron desvestirla y ni siquie

ra se atrevieron a manosearla) amparados en el miserable criterio que "ella algo habrá hecho". No da fuerzas para maldecir a esa masa pegajosa de reblandecida lascivia, a esos agrupamientos de sustancias pedosas que transpiran los deseos que ni siquiera se atreven a tener. A ese público que la atacó no puede condenárselo a una pena que ya está cumpliendo, coexistir con la miseria que los constituye

A Cheia, a la música de su cuerpo que da gusto escuchar, una invitación permanente a que baile y cante en nuestras vidas



PANURGO LIQUIDO

Escritos sobre Literatura y alcohol

Al alcohólico se le instala un dios en el estómago.

Una vez un amigo me dijo. Cuando tomo vino la gente me parece distinta. Me dan ganas de abrazarlos y besarlos y decirles que a mí me pasa lo mismo. Yo lo miré y no dije nada.

Cuando tomo, no le debo a nadie. Le debo a Rabelais.

Trago y me pongo negro. De la risa. Aunque el vino sea blanco, lo que digo se oscurece. Entonces escribo sobre cosas muertas y las hago sonreir. Humor negro. Recitar abuelas aplastadas y saber que son las propias. Abuelas nuestras que se mueren y se van. Por eso recitar con risas de alcohol tinto. Por ejemplo: Cami, Bierce, Saki, Allais, etc., etc.

Los discipulos de Ture no toman alcohol. Escriben libros sobre la nostalgia.

Mitología del vino: el teatro es la ebriedad sagrada de Dionisos, pero clarificada, disciplinada, explicada, al transformarse en espectáculo de belleza.

Biografía: aparece el títere y dice mierda. Entonces Alfred Jarry se hace poeta. Pero para eso tuvo que nacer en el año 1873, etcétera. A los 15 años mostraba títeres para los amigos. Con un tal Morin escribió una obra que se llamaba*Los polacos." Después le puso Ubú Rey y nació la vanguardia. Claro que el tipo era un excéntrico: pistolas, alcohol, pantalones de ciclista; pero dijo mierda y escribió. Se escribió a sí mismo en sus libretos: Igual que un buey, una calabaza o un fulgurante meteoro, ruedo por esta tierra en la que haré siempre lo que me plazca. Y cuando Jarry dijo, el barullo comenzó. Primero barullo de Tiresias, las tetas de Apollinaire, Dadá y el surrealismo. Hans Arp lo dice a Ubú en el Cabaret Voltaire, Artaud y Vitrac lo hacen teatro, Eluard consigue un manuscrito que publica en el 43. Y bueno, después es el Colegio de Patafísica, Queneau, Vian, Ionesco. Hasta que un día lo leo yo y digo

Me gusta Jarry. Su inocencia perversa, el guiñol. La parodia manifiesta el otro propósito de la risa: Lo que pretendí fue que al levantarse el telón, la escena resultase para el público como un espejo en donde el vicioso se

ve con cuerpo de dragón y cuernos de toro, según la exageración de sus principales vicios. Farsa. Humor negro kreverencia de los gestos, la paular ra identificación con sus personajes. Nosotros mantene-mos —dice Breton— que desde Jarry, mucho más que desde Wilde, la diferencia, durante mucho tiempo considerada inevitable entre arte y vida, ha sido aniquilada como principio.

Es decir: me gusta Jarry porque se hizo Ubú, se hizo un títere. Estornudo merdre en el quiñol de la vie.

A veces tomo y me pongo violento Agarro a la gente y le digo pelotuda y e pateo el culo porque si. Otras veces no pasa lo mismo, estoy tranquilo y me dan ganas de besar a mis vecinos. El vino es un catálogo de sentimientos.

Resaca: tengo gente en el estómago y es gente que se mueve.

El alcohol tiene estados de inconciencia: lo que hago me lo cuentan. A veces me entero de cosas graciosas, a veces no. También puede suceder que nadie me cuente nada. La vida sigue su curso normal: leo, escribo me emborracho. Cada vez es menos a gente que me saluda.

Nietzsche mató la idea de dios, después el hombre murió solo. No es época de literatos, es época de delincuentes

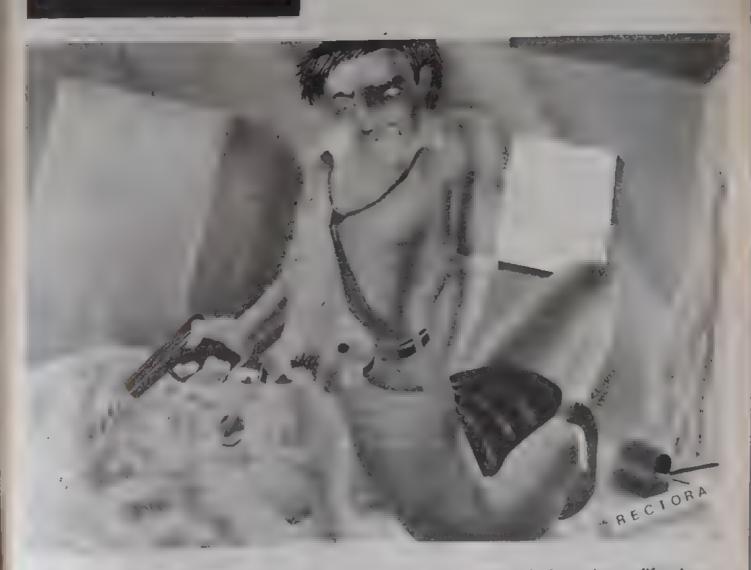
La muerte está en nosotros. Hay muerte en el sexo, hay muerte en el alcohol, en la taquicardia que produce Tal vez el corazón ya nazca con la muerte encima. Y la muerte crezca con nosotros hasta envejecer o cansarnos. Entonces la muerte agarra al corazón y lo calla para siempre. El silencio se ilena de gusanos y hay un lugar para el silencio. En el cementerio todos nos callamos, mientras la muerte trabaja. Así es ella y está en todos lados. En la calle hay mucha muerte, en la gente. Pero uno se acostumbra. No piensa en eso o sí. Entonces se escribe contra el tiempo. para que algo escape a la muerte y quede en los hombres. Pero lo que yo quiero decir es otra cosa.

Fondo blanco es cuando termina me espíritu. Fondo blanco es cuando yo me morf y ustedes se aburrieron.

Sebastián Bianchi

DERECHO ALINFIERNO

EL SEXO Y LAS INSTITUCIONES



Habíamos decidido no publicar más las famosas cartas eróticas de la revista californiana "Straighty to Hell" (derecho al infierno) que sólo editan y premian los relatos más violentos y delictivos de sus lectores. Pero ante las numerosas cartas y comentarios que insisten en

que lo hagamos, aquí va otra vez.

En este número, Manuel Salaber (quien las traduce) ha seleccionado aquellas historias referidas a ámbitos institucionales: un club deportivo de México, un colegio privado de Los Angeles y una iglesia de un pueblito ignoto de Utah. Todos estos relatos y sus protagonistas se han ganado el derecho de ir al infierno.



I - SEXO Y DEPORTE

Los escándalos de sexo cada tanto *empo saltan en la politica y aparecenministros o camaristas implicados, en el cine y la televisión es más habitual. Es cur oso que no suceda lo mismo en el deporte y especificamente en el fútbol Todos los profesionales (sean jugadores médicos, dirigentes o técnicos) que forman parte del mundo de ese deporte saben de lo que estoy habiando. Soy argentino, kinesiólogo y desde muy joven desarrollé mi profesión en clubes del interior de mi país y luego emigré al fútbol colombiano. Terminé mi carrera en México donde estuve a cargo de las divisiones interiores del Ciub Veracruz durante más de diez años. Me jubilé en el año 1986 podo antes del mundial que se jugó en ese país y mi retiro fue forzado y provocado por mi participación en el escándalo que voy a relatarles

El nombre del director técnico que se vió implicado en este caso no voy a mencionarlo pero es fácil deducirlo para cualquier seguidor de fútbol mexicano en los Estados Unidos ateniéndose a la fecha mencionada

En las divisiones inferiores de Argentina yo había asistido ya al mismo fenómeno. la corrupción de menores por parte de miembros del cuerpo técnico especialmente directores técnicos, masalistas o kinesiólogos. Generalmente las víctimas son niños huérfanos que no tienen una vida familiar normal y que por tanto están física y moralmente desprotegidos. Con promesas de éxito y un falso paternalismo son corrompidos al poco tiempo

de ingresar a los ciubes.

El escándalo que involucró al Veracruz se inició con la denuncia que realizó un niño recién ingresado al semillero y que aun no estaba destinado a ninguna división en particular. Yo fomé parte de la comisión interna que realizó la investigación y guardé fotocopia de todas las deciaraciones. Pedro X, de once años, realizó la siguiente declaración.

"El señor A (se refiere al director técnico de las interiores) de entrada nomás se portó muy bien conmigo. Me dijo que tenia condiciones y que él mismo se haría cargo de mi preparación. Después me di cuenta que no era buena cosa porque los demás chicos cuando yo me quedaba después de la hora de entrenamiento se relan o hacían comentarios entre ellos. Pero al principio se portaba bien conmigo, me hacía hacer gimnasia. y me hacía fricciones y masajes muy buenos. Pero un dia me hizo acostar y empezó a friccionarme las piernas muy cerca, bueno usted sabe de mis sexos. Y de repente yo senti un gran calor y él que me masajeaba fuerte mi sexo y claro, me gustaba, me hacia sentir calor y no sé bien lo que hizo porque cerré los ojos y creo que si, que me mojé. Me quedé medio raro pero no dile nada, todavía no me daba mucho cuenta. Pero al otro dia me atacó. Terminamos el entrenamiento cuando se fueron todos, mehizo duchar y cuando terminé y estabasecándome con la toalla me abrazó, me cargó y me llevó hasta la camilla y sin decirle nada me empezó a chupar y a mojarme todo con su boca, "Chupámela, por favor chupámela" me decla. Y vo. la verdad no pude reaccionar. Me lo hizo. Me dio asco, pero él después me lo hizo a mí v vo también me moié. Después de ese día empezó a perseguirme, todos los dias porque queria más. Pero yo quedé mal, con asco así que agarré y le dije a mi tio que no me creyó mucho y entonces vine a hablar con el club, para contarle la verdad. Yo no quiero acostarme con ese señor, yo no soy mujercita como otros en este club".

La declaración de Pedro motivó el inicio de una investigación entre todos los ninos que formaban parte de las inferiores de la institución. Cinco niños más se atrevieron a denunciar al individuo. Ellos mencionaron a otros niños quienes negaron los hechos quizás por temor a serindicados como homosexuales. Contando los niños que habían pasado durante aquellos años por el club sin permanecer en él, yo calculé que aquel degene-

rado había corromoido a más de 50 niños. El caso que más tipifica al accionar de este conocido profesional es el de A.L., hoy con 15 años, pero violado a los

"Cuando entré al club y durante las pnmeras semanas, el señor A. mantuvo una actitud distante y hasta antipática conmigo. No me tenía en cuenta y vo me senti mai. Todos me decían que si a



él le caia mal alguien no importaba a calidad, estabas listo. Yo estaba muy preocupado y trataba de caerte bien as que un dia cuando saliamos del campo deportivo me ofreci para cargar unos paquetes que él llevaba hasta su auto v entonces me miró muy fijo, me sonrió y me dijo que subiera que va que estaba lo ayudara a descargarlos en su departamento. Y así fue la cosa. En cuanto llegué a su casa, me dijo que me desnudara que queria revisarme y ver mi forma física. Yo había caído en cuenta de algo pero igual, no sé qué me pasó, no pude reaccionar. En cuanto me quedé con mi calzoncillo me atacó. Me arrastró a la cama y me hizo su amante. Para m me violó pero yo me dejé. Después que me lo hizo, me lo hizo por la boca y después me amenazó, que no dijera nada No dije nada. Mis padres, que vivian en Hermosillo, estaban lejos y tenian muchas esperanzas en mi carrera. Así que me dejé. A los pocos días, me atacó en el baño. Y me lo hizo ahí, me obligó a chupársela. Me lo hizo durante muchas semanas, hasta que se cansó. Me tenía mucho tiempo con él, todo el que podia A mí me daba asco, pero también me gustaba que me lo hiciera a mí. Yo nunca lo había hecho con nadie y él era bastante experto. Un dia se cansó de mí, debe ser, o apareció otro y no me molestó más".

El club expulsó al técnico pero no real-



zó ninguna denuncia policial. Por el contrario acalió el hecho y hasta amenazó a los niños. Yo fui retirado y pagado con una alta suma para "guardar silencio" y no pasó nada más. El Sr. A. todavía hoy se desempeña como D.T. en otro club y es seguro que continúa corrompiendo niños. Pero como ya dije esto pasa en todos los clubes del mundo. Los niños muy jovencitos despiertan los deseos y pensamientos obscenos de todos los cuerpos técnicos. Y a nadie le interesa o el público se entere de la vida sexa de uno de los espectáculos más nissivos del mundo.

II- SEXO Y EDUCACION

Systematical designation of the series of th

* fridera experiencia erótica con sucedió inesperadamente siendo y in profes ir novato que daba clasitió des en milicasa para pagar significación de estaba finalizando

to the chiral el barrio con distin-Side dificultades, pero el niño en Era rilloy pequeño 8 ó 9 años

con ciertos rasgos de deficiencia mental, muy cariñoso y simpático pero terrible como alumno de matemáticas. Era imposible hacerle entrar algo en ese cerebro entumecido. Perdía el tiempo constantemente y para mi esas cuatro horas semanales eran un verdadero suplicio. Un día, sin embargo, descubri que mientras escribia en el cuaderno con la otra mano se masturbaba con bastante entrenamiento. Así que siguiendo un impulso, me incliné sobre él como solia hacer para corregirle el deber y pasándole el brazo por atrás le meti mi mano por abajo del pantaloncito y lo masturbé. Se quedó muy quieto y paralizado, la respiración se le agitó y luego se tranquilizó. La siguiente vez dejé caer bajo la mesa mi lápiz. El hizo lo de siempre, con tal de perder el tiempo se metió bajo la mesa y simuló una larga búsqueda. Esta vez se encontró con una sorpresa: yo me había bajado los pantalones y tenía mi pene parado bien frente a sus ojos. Senti su quietud. Lo busqué a tientas con mi mano y cuando encontré su cabeza lo empujé suavemente entre mis piernas. Comencé a hacerle mimos en la cabeza como a él le gustaban, cariños tiernos que lo hacian dormitarse y luego con la otra mano le meti mi pene en la boca. La chupó como un maestro. Cuando acabó y salió de abajo de la mesa estaba sonriente. Fue mi amante durante un mes Nunca lo penetré siguiera con un dedo. Lo llevaba a la cama y lo chupaba de arriba abajo y luego se la metia en la boca y lo hacía tragarse mi semen.

Aquel niño tonto me despertó el vicio. En cuanto empecé a ejercer como titular en un colegio el instinto de caza se despertó en mí. Cada nueva camada de alumnos, cada año lectivo que se iniciaba era un placer extra dedicarme a estudiar las complejas personalidades de mis niños hasta descubrir su puntos débiles. Siempre elegía, claro, a los que tenian problemas de conducta o a los muy tímidos o a los que sufrían grandes presiones familiares para tener buenas notas. Mi presión entonces se dirigía a amonestarlos, bajarles los promedios y luego los citaba a ellos y a sus padres y les ofrecia ayuda extra para mejorar su nota. El chantaje posterior nunca fallaba. No tenía preferencias en cuanto a

sexos, sin embargo debo confesar que las experiencias más satisfactorias y pienas fueron con mãos. Las mãas nunca me permitian avanzar mucho. El caso más típico fue el de Norah, una niña de doce años con grandes problemas de estudio, era tímida y rebelde. En cuanto la llevé a mi casa comencé a jugar con ella, le tapé los ojos con un pañuelo y le besé la boca, luego sagué mi pene v quise metérselo en la boca. Cerró la boca. Con delicadeza pero firmemente se la hice abrir y se la meti. Norah se dejaba hacer pero no colaboraba. La tiré en la cama, le saqué la bombacha y la forcé a abrir las piernas mientras le chupaba la rica conchita se la meti bien adentro de la boca y evaculé. Pero Norah se convirtió en una amenaza. Cuando la quise atadar por segunda vez se resistió con violencia. Por supuesto que abandoné mi asedio. Le puse las mejores notas pero no me senti tranquilo hasta que terminó el año. Siempre sentí su mirada amenazante en la clase. Por eso me dedíqué a los niños, ellos no traian problemas. ¿El que más recuerdo? Yhonathan, una belleza. Un verdadero potrillo. Hermoso, rubio, de piernas duras y trasero firme. Era un diabillo travieso y peleador. Me retaba todo el tiempo. Me moria de ganas pero era un caso imposible. Hasta que uno de mis amantes habituales, un "ortiva" típico me dilo que Yhonathan. se masturbaba todos los días en el baño. Así que le preparé una trampa, le abri la puerta del water y lo encontré "in fraganti". Lo cité en la sala de profesores y le dije que lo suyo era un caso grave, que tendría que hablar con sus padres y con las autoridades, que seguramente lo expulsarian. Se quebró, casi lagrimeando me imploró que no dijera nada. Lo cité en mi casa, le dije que faltara a la clase de gimnasia el viernes a la tarde y que habiariamos del asunto En cuanto llegó a mi casa lo miré de esa manera que los niños saben y lo dejé todo claro. Le dije que ya que se masturbaba yo le iba a enseñar. Lo desnudé y lo meti en mi cama. Fue mi mejor amante. Fue uno de los pocos niños que penetré por el ano. Habituaimente me conformaba con adiestrarios en masturbarme y hacerlo por la boca. Pero con Yhonathan mi poder y dominación fue tan grande que lo hice mi amante y esciavo



hasta que finalizó el curso. Su obligacrón estaba casi estipulada, una velada "completa" por semana y por lo menos dos chupadas semanales que nos las ingeniábamos para hacerla en el mismo colegio. Pero el manjar era cuando venía a mi casa y yo lo hundia en un huracán de caricias. Creo que vo le gustaba mucho y al mismo tiempo le repelía porque lo dominaba y lo obligaba a hacer cosas refiidas con su moral, pero tenía un cuerpo increíble, una piel de muier y era un auténtico maestro para chuparla Ahora ya casi no realizo esas prácticas, la edad trae cierta pérdida de audacia o quizás una disminución del impulso sexual. Pero todos esos años fueron inolvidables

III. SEXO Y RELIGION

Soy una mujer casada, madura y con una posición económica media, no muy holgada pero tampoco ajustada. Actaro este punto porque no es tanto el premio estipulado por vuestra revista lo que me motiva a contar mi historia (aún cuando no desecharía el dinero) sino quizá el deseo de contarlo. Nací y me crié en un pequeño pueblito de Utah (que por motivos obvios no diré el nombre) en el núcleo de una familia muy religiosa y mojugata

Los episodios que voy a contar me hicieron mucho daño y me crearon mucho odio sobre todo hacia mis padres. Pertenecian a la iglesia católica y me obligaban a confesarme semanalmente y a concurrir a tomar la comunión todos los domingos de mi maldita infancia.

Cuando tenía 13 años, me acuerdo como si fuera hoy, todavla me baut zaba con el padre Corman. Digo todavía porque lo venía haciendo con él desde que tenia uso de razón. Toda mi familia se confesaba con él. Era un hombre muy desagradable y de una mirada profunda y fria. Si siempre me había producido rechazo su presencia en cuanto comencé a convertirme en una niña atractiva (y lo era, estaba muy desarroliada para mi edad), el rechazo se transformó en una mezcla de miedo y asco. Recuerdo la tortura semanal de ir inventando mis pecados para tener algo que contarle. Pero él me indagaba muy especialmente sobre temas intimos: si habia desarrollado, si tenía fantasias, si me habían tocado Yo negaba todo y no mentía. Hasta que cierta vez, uno de los chicos mayores de 15 o 17 años, cuando me vió bien y observó que yo ya tenía un cuerpo me invitó a dar un paseo y me besó. Bueno el beso "romántico" fue una excusa para meterme mano. Cuando reaccioné y me deshice de sus brazos ya me había explorado todo lo que le interesaba. Pensado desde ahora, fue un episodio sin importancia. Fuera de que no me gustó no hubo nada malo. Pero en aquel tiempo para mi fue terrible. No sólo no se lo conté a nadie sino que además tampoco lo confesé. Y mis creencias religiosas eran fuertes. Vivi en pecado durante casi dos meses hasta que con gran alivio me enteré que el Padre Corman había realizado un viale inesperado a otro estado para visitar a su padre enfermo.

El Padre Nelson era el polo opuesto al Padre Corman, Agradable, simpático, bromista, con fama nunca negada de borrachin era muy querido y respetado por todos los niños y jóvenes del pueblo. Fue mi oportun dad. Ese sábado me confesé y liberé mi espíritu, no sólo le narré todos los otros pecadillos sino que confesé mi pecado "sexual". El Padre Nelson me interrogó en detaile: si me había metido los dedos en la vagina v en el ano, si me había manoseado los senos y otras cosas que en aquel tiempo yo desconocía siguiera su existencia: si me lo había puesto en la boca, si me la había chupado. Aquel interrogatorio no me angustió tanto con su posterior sentencia, mi pecado era mortal porque no sólo habia mentido en confesión sino que además había estado comulgando en pecado. Aquello no tenía perdón y tendria que hablar con mis padres. Me agarré una crisis de Janto El Padre Nelson se asustó y me dijo que me calmara. que iba a pensar alguna solución, que no dijera nada a mis padres y que el próximo sábado de mañana, antes de confesarme, viniera más temprano y que hablariamos del tema.

Fue una semana de terror y ansiedad Confiaba en el Padre Nelson pero también sabia que lo mío era terrible, imperdonable. Ese sábado me inventé una excusa y fui bien temprano a la iglesia Et Padre me estaba esperando. Cerró la

puerta de la iglesia "para que nadie n « motestara" y me condujo a través de 3 iglesia hasta su dormitorio. En cuarre cerró la puerta me miró duramente y n. dijo que tenía que analizar bien mi cas-Intempestivamente me dijo que me qu tara la ropa. Quedé azorada y preguntporqué "-¡Qué te pasa!- me grito estás en pecado y todavia te atreves 3 dudar de mí. Quiero examinar lu cuerpo y ver qué te han hecho." Su tono de voz me quitó todo ánimo de resistencia. Me meti en el baño y me saqué toda la ropa menos mi pombachita y mi corpiño Cuando entré, me exigió que me quitara todo. Lo hice temblando de verguenza El muy hijo de puta se me quedó mirando y luego simuló revisarme durante unos minutos. "Eres una putita" me dijo de golpe y me tiró en la cama. Ese dia cambió mi vida para siempre. Me hizo de todo. Lo primero fue que me tomó de los cabellos y sacando su sexo me lo puso en la boca, todo en la boca y jalando de mis pelos brutalmente me llenó la boca con aquel gusto repugnante Creo que vomité, pero él segula. Me violó y me dijo que no gritara. Le pedí permiso para llorar. Y él me decía: "Las putas no lloran". También me lo hizo por el and, pero como no pudo entrar mucho me obligó a hacerlo otra vez por la boca y todo el tiempo diciéndome indecencias. Cuando terminó me dijo: "Ahora estás perdonada, esto les pasa a las pecadoras como tú, te he purificado pero no debes hacerlo más con nadie. ni contarselo a nadie* El Padre Netson todavia me obligó a ir al confesionario a confesarme y a contarle lo que habia pasado. Luego me perdonó. Cuando volvió el Padre Corman segui confesándome con él, pero nunca mencioné la violación. Me fui del pueblo unos años después. No tuve relaciones sexuales hasta bastante crecida y no me gustaban. Con mi marido recién empecé a entregarme y actualmente si bien no tengo una vida sexual completamente normal puedo disfrutar del sexo sin problemas. El Padre Neison munió hace unos años y su desapanción me ayudó a limpiarme. Pero ese maldito cura arruinó toda mi juventud.

(traducción del inglés, Manuel Salaber)

its 1ain later a te paso la primidia de lo que viene para : temp rada para nosotros la alternativa válida es la mile Bain Dirgil botas de cuero marrón bien en punta, partition tozo en color azul gastadito con el detalle en a relaguard a del "culito caído", camisa abrochada talle l'encooton y siempre por fuera del elegante ra 1aph et con riverde shock o fucsia. El toque final lo gras con aquel saco de tu abuelo cruzado a rayas mucho ment si es marrón). El cabello ni corto ni largo per les le se avalcada cuatro o cinco días. Vuelve e til priming a mitad de camino entre boca y nariz (tipo . ego de la Vega el Zorro, su espada no fallará) Fs ... demasiado fuerte para las chicas de estos tempos. Si además cantás como Tom Waits que formen una tita y tomen distancia.

Con respecto a la vinchita "qué loco que soy y la colita "más loco soy yo" deben ser dadas de baja inmediatamente o incineradas en la plazoleta municipal

"Grall Yafuiste". Es ley

Para ellas retorna para intentar sujetarias un producto auténtico el corpiño armado, y es que la sensa ción de presencia que nos provoca en la espalda es sólo comparable a dos misiles Scud Soviéticos con ojiva erótica. El modelito "anillo de alambre" puede sarse pero carece de la onda tetomasoquista del ante r or En síntesis mi chica se las sujeta con el armado y mi mujer NO

ETILISMO

The goly barman predilecto Lio me invitó a su bar a ed odia, 32ºC y sol iraqui. Pero la caldera del dia 🖖 😑 :ba ahi sobre la barra. Su nombre: "sorbo segui 1e ginebra, dos tercios de gancia y un chorri y que siempre da el toque feliz. Si no tenés . . . o intentes

5 teres de extremidades delgadas y 1 Cr 3 1 30 3 /2 en excesivamente giobuloso



de gran capacidad pero lo más llamativo es su ausencia de culito. Al parecer surgen como Aladinos de damajuanas con restos de blanco riojano usufructuando la falta del corchito. Las formas más evolucionadas logran replicarse en nocturnos y solitarios tetra breaks aunque el tintillo esté un tanto picadito. Estos arácnidos son los más fuertes y resistentes, ganan la calle y se meten en bares y hacen algún escándalo. Por el aquella noche estaba tomando cerveza con una chica y apenas pude ver como de un sorbo un C A me ganó el balón y dio fondo blanco. Otros ya ocupan puestos políticos y militares y se sospecha que pueden emprender proyectos periodísticos. Tengo un archivo con sus nom pres y fotos pero la poli me ha tomado por loco. Como dijo el presidente Bush: debernos atacar ahora porque dentro de cinco años será demas, ado tarde (?)

estaba en una reunión con pseudo-amigos y comenza ron a hablar de "Buenos Muchachos", la ultima película del gran director Martin Scorsese El tema dio para hora y media de elogios. En ese momento y a propósito de mi largo y decoroso silencio advirtieron mi rostro de kuwaiti que volvía al barrio después de una beca gine. cológica, y me preguntaron .. "qué? ... no la VISS TESSS ?" Como no soy ningún tonto saqué la secuen. cia al toque. Fui a verla tres veces y ahora las reuniones. las hago en casa Tomá

TASO

YHONY, EL CORDOBES

"LA REVOLUCION DE LAS TRAVESURAS"

Se niega a dar su verdadero nombre y casi ex profeso se ha bautizado con ese peseudónimo de un mai film de acción; "Yhony, el cordobés". Desde hace años que se lo conoce en el barrio de Lavapies, Madrid por sus discursos callejeros, sus manuales de acción que él mismo vende en las calles, sus revistas frustradas que nunca pasan del número dos. Sin embargo, el Cordobés ha sabido ganarse un lugar de respeto en los bajos fondos de Madrid, entre algunos intelectuales que ya lo mencionan y sobre todo entre los adolescentes. He aqui un reportaje que nos llega de Madrid editado por la revista semi-under (ya no hay nada en realiad under en España) "Ideas Falsas".



Se le conoce dentro de cierto ambiente cultural como el creador de una nueva micro-utopía revolucionaria. No cree que, por lo menos en Occidente, ha terminado el tiempo de las revoluciones?

Es probable que lo que tú afirmas se aplique a esas revoluciones que tu mencionas. Particularmente nunca me interesaron, siempre les encontré la "válvula de fracaso" insertada en el orillo de sus creadores o propulsores. Nunca me interesó formar parte de una revolución y ni siquiera engendrar las semillas ideológicas de una nueva. Sucede que he descubierto que cada persona, cualquier persona, aún la que visualizada desde la pirámide de poder sea vista como la más miserable y quizá justamente por ello, tiene un secreto poder que desconoce.

¿Cuál es ese poder?

Lo que sucede es que nos han adiestrado a medir la importancia de nuestras vidas con la vara de un macromapa social en donde, claro, nos desdibujamos. Ese objetivo es fundamental para el sistema que se combate: ellos togran hacerle olvidar al empleado, al obrero, a la señora ama de casa, a ese joven perdido que busca trabajo, que su propia vida tal cual está es una aventura apasionante siempre y cuando la observe y la convierta en el territorio de su combate. Cualquier ser puede convertirse en un miembro del invisible ejército que atenta contra el entorno que lo aprisiona.

Quienes forman ese ejército?

Es un formidable ejército cuyas tropas, contando con generales y soldados, está integrado por uno solo. Un ejército de un hombre. Tu eres su propio general que designa los objetivos militares de su ataque y las estrategias de combate, eres el soldado que cumple las misiones y también el analista político que evalúa los resultados.

Más que una microutopia, parece un absurdo.

No lo es. En el Mayo Francés se decía: haz la revolución para divertirte. Pues bien el objetivo de la vida de un hombre es divertirse, como cuando tu eras niño y realizabas travesuras que transgredian las regias de los adultos. Pues bien esta es la revolución de las travesuras. O también podemos llamarla la guerra de los pequeños desperfectos. Una vez que decides cuáles son sus objetivos comienza un ataque: pueden ser cortocircuitos en su oficina. quema de expedientes, destrucción de computadoras ingreso de falsos datos en la misma, un obrero puede atascar la remachadora o cortar el cable del teléfono

No es nada nuevo. Son atentados, los anarquistas hablaban de ello...

No, aquí no hay ideología. Tu quizá seas de derecha y quieras destruir un centro pacifista o quizás seas un simple vago que quiere joder a su vecino. Da iqual.

Es un ejército de francotiradores sin bando alguno que desconocen la existencia de bandos. Quizá el sabotaje que realizas está saboteando el sabotale de otro saboteador. No tienes ahados y siques los mandatos de tu propio rey que eres tú mismo. Eres simplemente un virus asilado que ataca el maiestar, el malestar social. Todo aquello que lo molesta, que no lo deja vivir. Repito: quizás tú concentres tus tropas en atacar a tu vecino que es su único malestar y este a su vez esté atacando un objetivo más grande como el correo. En esta guerra no importa. Es más ilo importante es mantenerse en el absoluto anonimato. Jamás debes ser descubierto y aún cuando reconozcas a otro saboteador con similares objetivos que los tuvos tampoco debes confesarte con él. La única impunidad asegurada es la del delincuente solitario.

No imagino más que efectos inofensivos en esta "guerra"...

Un millón de pequeños roedores carcomiendo la madera de un edificio terminaran derrumbándolo. Déjelos que parezcan inofensivos. Además habrá guerreros de distintas dimensiones. Habrá tipos que fundirán los televisores del notel o que quemarán expedientes en la oficina, habrá otros que envenenaran con LSD las gaseosas de sus compañeros de trabajo o de sus jefes, habrá aun los que conseguirán derrumbar ascensores con personas adentro y los que envenenen el agua de un barrio. Pero no tiene importancia la dimensión cualitativa sino la progresión cuantitativa. quando el quantun de matestar aumenten considerablemente. En ciertos seclores de la vida comunitaria, en una famila, en un barrio, en el ghetto de un alubi el sistema de anónimos y llamados impronicos puede ser más demoledor ana bomba napalm. Realiza el Siite experimento. Toma tu listado de -- tonos, tu libreta y estudia nombre 🖅 nombre, no importa el grado de stad o de afecto, estudiando sus debilidades, haz un estudio de cómo molestarlos, de cómo empeorarles el malestar que los acosa. Verás que tienen un cúmulo de informaciones que al ser disparadas en el entramado de esa persona la harán detonar su sistema vincular. Traiciones, amantes, engaños, Instique los celos, denuncie a su jefe que no paga los impuestos. Siempre con mucho cuidado, nadie debe sospechar.

Todavía no visualizo esos efectos sociales...

Dejemos de lado esos efectos, lo social es un campo de concentración de una información muy lejana, muy abstracta, muy estadística. En todo caso esos efectos serán registrados subjetivamente por cada saboteador. Siempre estará buscando en el diario o en su barrio la acción de otros dinamiteros. Pero el primer efecto es el que se produce a él mismo. Ha realizado un acto mágico: ha convertido el campo de operaciones de su vida en donde sólo operaban antes el poder social, en un campo de acción, de iniciativa, de creatividad, los dias deian de ser rutinarios.

Tú no vas a la oficina sino al campo. de batalla, no hablas con tu vecino, lo espías, tu no viajas en el metro pensando estupideces, planeas tu siguiente operativo. Cada dia en que se realiza un operativo triunfante es día de gloria. Ya tienes una misión, formas parte de un plan que tú mismo urdiste. Ahora, eso sí hay ciertas consignas éticas que deben seguirse. Por ejemplo, nada de esto va dirigido a obtener ventajas personales, más allá de la ventaja que pueda producir el aumento de malestar. Lo que te diferencia de un delincuente es que tu procedes sin obtener recompensas. No es moral lo que digo. Este criterio te protegerá de la culpa y te permitirá mayor lucides en tus acciones.

Me parece una forma de distracción. Algo así como darle costura a una señora en su casa para que se distraiga. Hay muchos que realizan obras de bien. que ayudan a alcohólicos o cuidan gatos que por el polo opuesto también encuentran un sentido a sus vidas.

Si le das costura a una señora en sucasa, envenena el tejido. Pero no es lo mismo una cosa que otra. No se puede meiorar el malestar, sólo se puede empeorar. No siente ni hace lo mismo quien. pone una moneda en la alcancia de la iglesia que quien deposita una araña venenosa o un excremento

Por otro lado no comprendo, más allá de la seguridad, la eficacia del aislamiento, las travesuras se realizan siempre con un compinche, alguien con quien reirnos.

No te preocupes por la diversión, este guerrillero ... aprenderá a divertirse comentando inclusive con el blanco de sus ataques su desgracia, comentando con los compañeros et efecto de su sabotaje, buscando al irresponsable que diseminó la basura por las escaleras del edificio. Lo importante dei aisiamiento es que pronto el individuo encontrará una orientación a su actividad Imaginemos que en un barno estén actuando una docena de saboteadores, los sabotajes a pesar de la multiplicidad de objetivos y causas pronto serán visibles y algunos serán ejemplos de otros. El sabotaje, biológicamente adoptará un camino común. Y además de una diversión extra: la competencia por quien produce los mayores malestares. En una fábrica la existencia de dos saboteadores con efectivos diferentes crearán un caos que dificultará la investigación Cuando tú que podías ser sospechoso tenias una coartada indestructible, justo ahí actúa el otro invisible saboteador. Aún en el caso que la policía te interroque no tendrás nada que confesar: no conoces al otro-

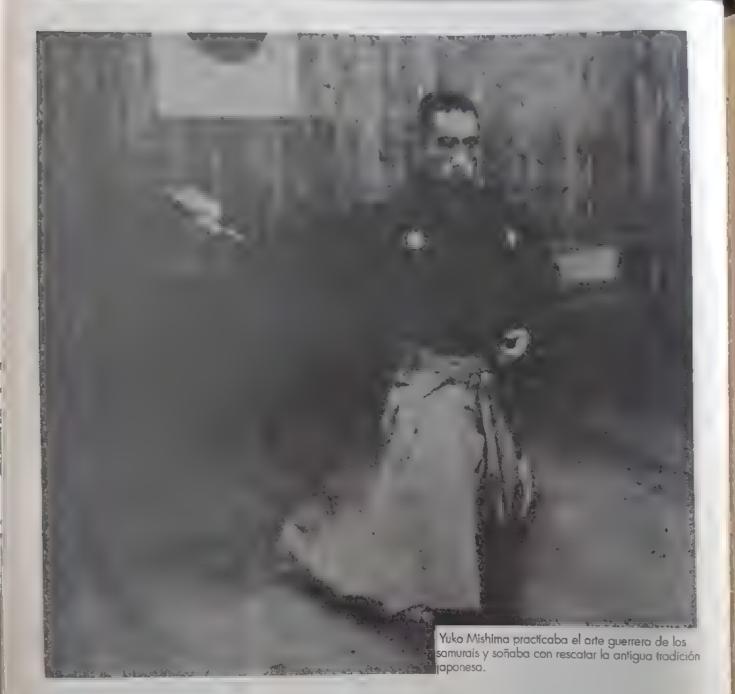
No veo como entonces la gente pueda enterarse de la existencia de esta, digamos revolución de los desperfectos.

No te preocupen por eso. Esa es miespecialidad. Mi manera de aumentar el malestar es diseminar la idea. Todos los días leo los diarios y observo las calles buscando los efectos de mi propagación. Si efectivamente publicas este reportaje y no lo quemas por inservible entonces me divertiré más y estaré más atento a las noticias.

Hay algún límite operativo. Incluye este sabotaje matar?

No lo sé. Cada uno marcará sus limites, personalmente creo que a menos que se trate de una ejecución muy precisa, es decir, la eliminación de un factor imprescindible, no veo la necesariedad del asesinato como táctica. En todo caso, enloquéscalo con alguna droga y hágalo encerrar en un man comio. Economice su energia perturbadora, haga el mayor daño con el menor gesto. Y por sobre todas las cosas diviértase diviértase lo más que pueda en este parque de diversiones sociai donde so amente se divierten los que recaudan el borde-

LUIS VICENTE.



el último samurai

El 25 de noviembre de 1970 los samurais del Tateno-Kai, "Sociedad del Escudo", toman el cuartel general del ejército, Yuko Mishima apareció en el balcón del cuartel y dio su mensaje. Liebaba el "hakimaki", la misma cinta que usaron los kamikazes. Mishima se dirigió luego al interior del edificio, para sellar con sangre, su total desprecio al actual estado de las cosas. Se arrodilló ante los generales prisioneros y ante sus hombres. Se abrió la guerrera, quedando así su torso al descubierto. Su lugar teniente le paso la "tantó" (la más corta de las dos espadas que usan los samurais). El guerrero miró al cielo y con extraordinaria frialdad, se abrió el vientre. Su lugarteniente, siguiendo la tradicional ceremonia de hara-kiri, desenvainó la kataná (la espada larga) y lo decapitó. Después el oficial se arrodilló a su vez y un tercero le pasó la Tantó, al momento cayó muerto al lado de Mishima.

Si la policía no hubiese intervenido, el resto de cs hombres presentes de la "Sociedad del Escudo" hubiesen continuado sus heroicos sacrificios.





Mishima ante su pequeño pero adiestrado ejército partícular, cuyo uniforme era igua: al de la antigua Academia Militar Imperial. Su ejército contaba con unos cien hombres

Destre el balcór del Cuartel General, Mishima ha Est minutos antes de hacerse el hara-kiri

la sociedad de los poetas muertos

Deben ser treina años ya, o más, que Miguel Briante se columpia en hamacas voladoras.

Periodista de prosa impecable, escritor y por momentos también pintor, transcurrió por los infinitos recovecos de la cultura porteña con prepotencia gaucha, voz áspera sin gestos. Se chupó la vida.

Tiene la virtud de la revancha, siempre vuelve cuando los demás ya lo daban por pérdido. Ahora es el nuevo Director General del Centro Cultural Recoleta.

me animaria a decir que practicamente el 65% del presupuesto asignado a este centro cultural se destina a gastos de administración Sue dos, papelitos, etc. Esto confirma una sospecha, la mejor porción de la toria que andamos buscando para nacer cultura se la come la misma infraetructura. Cuesta tanto mantener este lugar que a la hora de iniciar un proyecto nos damos cuenta que ya no queda piata para hacerlo.

Poca plata o mucho aparato.

 No es que sobre gente, sobran procedimientos absurdos que demoran y encarecen la producción del centro

La burocracia nos precede. Como tantas otras cosas la cultura está sujeta al poder de la administración por empleados municipales que perduran mientras las gestiones pasan. Es lógico que hayan separado

la mejor porción por sí mismos.

- Pero se acabó. Ahora hay un decreto de racionalización del estado. El empleado municipal se comporta como tal, no tiene conciencia de su trabajo y para él resulta lo mismo trabajar en un centro cultural que en la oficina donde se cobran las patentes. La racionalización nos permite ajustar el presupuesto a las necesidades reales. Sin embargo esto no significa echar gente. Mi primer paso, el primer pie, lo puse en reorganizar los organigramas. Hasta ahora nos vemos obligados a superar los obstáculos de decenas de papelitos para producir una actividad en el centro. Nuestro mayor esfuerzo es superar las barreras impuestas por el propio aparato administrativo del centro

 No se hace lo que se quiere, sino lo que se puede.

- Algo de eso hay... sin embargo la gente es eficiente, el nudo está en la organización, los organigramas del terror. El tema es transformar estas estructuras en una administración en función de sus objetivos reales, la producción cultural. Un formulano no puede ser el motivo por el cual no es posible levantar el telón el día de un estreno. Hasta hoy el 65% del presupeusto se destina al aparato burocrático administrativo que sirve, incluso, para entorpecer el trabajo que se espera de él, por ejemplo, un centro cultural, del que vive ese aparato administrativo-burocrático.

— Greo haber detectado entre el personal administrativo de los centros culturales una actitud de cierto desdén por los artistas auspiciados por el municipio. Es más: no dudan en utilizar ciertos procedimientos humiliantes.

— Existe un sentimiento de ese tipo Actuan como si cada artista no fuera otra cosa más que un ser tramitando limosnas. Por otro lado están



convencidos que los directores como yo son figurones de poco aliento. Llegan, duran unos meses y se van mientras ellos, la administración, queda. Medio como inquilinos que se tienen que ocupar de jugar a la creatividad sin pasar los límites; cuando lo intentan el sistema lo intercepta con un papelito y ya está.

— Parecen eficientes en su ineficiencia, no serán acaso una buena excusa para cubrir en un futuro los errores de tu propia gestión.

— No creo. Cuando arranqué con esto no había ni una moneda en caja chica, obtener fondos fue la primer experiencia. Perdimos dos bolsas de cemento. Sin cemento se paralizaron los arreglos del auditorio; no se podía usar. Todo se paralizó por falta de fondos e ignorancia de procedimientos. Me encontré ante el producto engendrado por la debilidad de muchas administraciones antenores que no se habían animado, como creo que se anima esta, a comenzar su gestión reformulando el sistema, modificando

los organigramas, asimilando la estructura a la gestión cultural, fomentando un cambio hacia la administración en la cultura. Si fuera posible sete cambio de mentalidad, ya es un cambio.

- ¿Qué condiciones benefician a la cultura?

- Plata y libertad.

— ¿Qué condiciones ofrecerá el Centro Cultural Recoleta?

— De nuestra parte cuentan con libertad, y poca plata si es que hay. Pero esto es una gran vidriera, un buen espacio. Los artistas pueden buscar "sponsors" que financien los costos de su muestra, presentación espectáculo o recital. Hay empresas interesadas en auspiciar actividades concretas dentro del centro. Nadie las convocó, vinieron solas. El centro pone el lugar, prensa y promoción, parte de la producción.

 La empresa privada llega a todas partes.

— A mi no me asusta. Los artistas necesitan plata y, mientras la plata no condicione la estética, bienvenida sea la plata.

¿POR QUE A MI?

— ¿Qué plan imaginás para tu gestión en este centro?

— Soy de hacer planes en la marcha sobre concreto. Como periodista cierro siempre a última hora esperando el detalle que hace falta para el remate de una historia. Entonces hago un plan, una programación a corto plazo. Después espero a la gente, recibo a todos. Hay cosas que se me ocurren únicamente cuando estoy con los demás.

- ¿No te resulta curioso encontrarte ahora trabajando para este gobierno?

—Yo no acepto el cargo porque me guste la política de este gobierno, lo hago porque estoy seguro que nunca voy a compartir la política de cualquier gobierno posible en este país, y por lo tanto no hay ninguna razón para esperar el momento apropiado que nunca va a liegar. Entonces mi pacto pivotea en la libertad y en que si me dan para dirigir el Centro Cultural Recoleta saben quién soy.

ra las nuevas técnicas, como el video?

— Ya tenemos un proyecto que se llama "el video al centro". Hay docenas de videastas que hasta el momento sólo pueden mostrar sus trabajos en el Goethe, porque ahl tienen un proyector. Acá hay un grupo, Centro de Experimentación Audiovisual (CE-PIA), que trabaja como puede, que se financia asl mismo y tiene trabajos como uno reciente sobre Berni que no hay cómo mostrar. Es absurdo. También está el Departamento Músical de Experimentación Electrónica. considerado uno de los mejores del mundo. Hay becarios de Alemania que vienen a estudiar acá, con un grupo de profesores que juntan premios en todas partes del mundo. Y ahl están, sobreviven como pueden. Creo que hay que jerarquizar a esos departamentos. Acá se gastaron miles de dólares en una noche, en un recital de rock al aire libre fdonde se juntan cinco mil personas que nunca van a pisar el centro. Yo prefiero destinar esa plata a actividades más permanentes y ofrecer el espacio a otros organismos como el Centro de Divulgación Músical para que ellos organicen sus espectáculos. Hay que saber diferenciar entre un centro de cultura y un teatro.

MI PODER ES RELATIVO

— ¿Quién, y cómo, le dice si o no a una propuesta?

— El criterio tradicional sirve para identificar lo no tradicional, que es lo que buscamos. Estamos buscando la trasgresión en el arte, ese quiero que sea el perfil del centro cultural. La imaginación debe ser de máxima, para rebajar siempre hay tiempo.

-Personalmente, ¿con qué aspiración de máxima?

— Yo no voy a modificar la cultura ni la cultura va a depender de mi. A lo sumo intento hacerle un espacio. Si la cultura es el espacio propicio para la expresión de ideas, yo voy a propiciar la expresión de ideas. Mi poder es relativo. Si pudiera al menos instalar un modelo de administración cultural, ya sería suficiente. Acá hay que poner las bolas en combatir los vicios administrativos, y rescatar a la gente.

Es inevitable el fantasma del Di Tella, todos en algún momento soñaron con hacer un nuevo Di Tella.

— No me interesa hacer nostalgia al pedo. En esos años, además, no todo pasaba por el Di Tella. También estaba el Barbáro, Florida y Floridita, la calle Corrientes a pieno. Lo que si tengo pensado es hacer un bar aqui adentro, un lugar de encuentro.

— ¿Hay pobreza en la cultura, cierta chatura en las nuevas propuestas?

- Los militares no pasaron al pedo por el poder. Al eliminar una generación entera se cortó el puente entre una generación y otra, entonces se pasa de la guerrilla al posmodernismo, sin paso intermedio. Durante el proceso la pintura era geométrica. Los artistas se metieron para adentro y recién ahora se los puede ver. En los jóvenes siempre se detecta una novedad, una noticia nueva, algo que no sabiamos. Creo que para unir las experiencias y propuestas hace falta un ágora, un lugar de discusión e incluso desconcierto que esté al mismo tiempo atento a las tendencias... incluso hasta creo que de este modo la literatura va a volver.

- ¿Por qué se fue?

— Por selectiva, los libros por lo pronto son caros. Además, entre la que se vende y no se vende está la falta de respueta a la urgencia Argentina que aún no corporizó a treinta mil desaparecidos, a tal punto que hoy casi se trata de un olvido.

- A vos, como escritor, ¿te ocurre?

— Hay lago muerto que no se puede velar con prosa panfletaria, se trata del arte como una asimilación del duelo. Como escritor todavía siento que sería como escribir borracho, y eso que soy ducho en borracheras. Agregá que se sembró mucha cultura del olvido...

-Con muy buena cosecha

— Imaginaron una generación que no piense y sirva como frontera con el pasado, los chicos se resisten y por eso me da bronca cuando los engañan como lo hicieron los radicales que en la bienal de la Juventud, prometieron premios que todavía no pagaron.

- Siempre generando expectativas, vos también las generas:

Tengo un sueño, pero programo realidades. Le decimos a la gente la verdad: podemos ofrecerle esto, usted debe hacerse cargo de lo demás. En cuanto a lo que a mi respecta, conflo en mi propia subjetividad.

PERNANDO ALMIRON

STAFF

DIRECTOR

JEFE DE REDACCION

ARTE Y DIAGRAMACION

CORRESPONSAL EN MADRID

REPRESENTANTE EN SUDAMERICA

COORDINADOR

COLABORAN EN ESTE NUMERO

Gisela Rota

Luis Vicente

DIBUJAN

POETAS Miguel Angel Lens

FOTOS

de Zafeta S. A., Lavalle 2656, 6º piso, teléfono 962.8740. Todos los derechos reservados. Se cluido en esta publicación, mericionando fuente. Composición Letter Laser, Perú 457. 41 P. F. Capital Distribuye en Capital y Gran Buenos Aires, Vaccario Sanchez y Cia, More-no 794 91 piso. En el interior SADYES, A. Bel-

Se ferminó de imprimir el día 14/3/91, en IPE SA Precia A 24.000

MENSAJERIA



RAFAEL SALTALEGGIO DE MENDOZA: Tus dibujos llegaron fuera de término. Al Lic. J. L. Galeano puedes enviarle la carta a La Redacción, nosotros se la entregaremos. La revista llega todos los meses, que no

hayas encontrado esos números se debe a que estaria agotada en la zona que la buscaste. Cuando estés por Bs. As. te-

lefonéanos.

GAF DICE: "Con cada nuevo número trato de masajearme la cabeza con esas ideas a contrapelo. Busco también divertirme o escandalizarme o quedar con los ojos abiertos. Lamento decirles que a veces hay cosas que logra, lisa y llanamente. aburrime. Es como un acostumbra-lugar que no tiene nombre, le miento a ver dibujos raros, a leer historias de sexo y digo Es solamente esto la Cerdos? Saludos a la Pecosarapadadiosa de Tapa." Concluye con un mensaje para SIOUXIE de BE-RAZA "Volve a escribirme".

BOBBY N. SOUZA: Tus dibujos para el concurso llegaron tarde. Parece que la ironia y el humor-filoso no te caben (lo digo por tu cita de notas truchas). Con respecto a la tarde de cine prefiero "Buenos Muchachos" y que seas vos el que se pierda la pantalla, que llueva o sea un maldito hermoso día, me da igual.

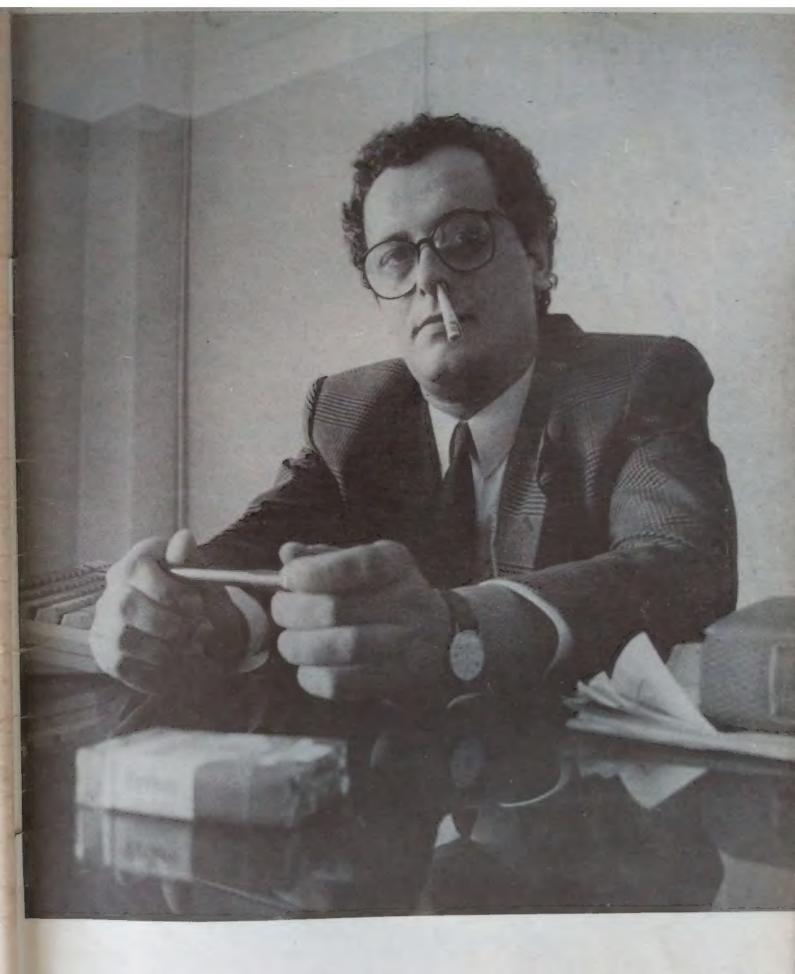
la soledad v la locura te están cuidando bien. Esperamos los textos de La Negra y/o noticias de ambos. Hasta pronto.

ALICIA CARREIRO DE PORTU-GAL: No pensamos que ibas a enviarnos el caset con todas esas historias tuyas, ya casi te conocemos, la música portuguesa no es "aquella" pero hay un par de temas que están buenos.

Buenas Noches.

BARTOLO DE HURLINGHAN: dice "algo se está gestando, aqui en esta ciudad de mierda. hay más de diez bandas ensayando en los garages. Hay un decimos "La Fuente" ahí podes tomar por dos mangos, escuchar música de la buena y hacer la que pinta casi, casi, sin trabas. Hurlingham no es white TRASH, es una mierda más.

MARCELO BOGGIO: llegaron tus textos. Diter: tenemos tus poemas. LAURA LESCANO: Mauricio Pagola de Uruguay te ha enviado un poema. YOUS: esta vez no se entiende un carajo, please, en próximas cartas, mejorar la caligrafía. HO-RACIO CASEROS: recibimos tu poema.



SEPA EN QUE INVERTIR SUS DOLARES

Banco Nacional de Santa Cruz de las Sierras

PROXIMAMENTE...